

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELPÖLDI HIREK

B .1. kiadás 1953. december 29. 6 óra -- perc

A KORMÁNYPROGRAM NYOMÁN...

1953. december 29.
i BF -cz/KV/PE -cz Mr
A XIX. kerületben az 51-es villamosjárat tehermentesítésére a Nagyvárad-tér és a Malinovszki-ut között megindították az 54-es autóbuszjáratot. A 48-as autóbuszjárat utvonalát a Zalka Máté-térig meghosszabbították és az eddigi 20 perc helyett 12 perccel indítják a kocsikat.

X X X

Kispesten 40 százalékkal növelték az árudák számát és új elosztót létesítettek. A jobb tüzeléllátás érdekében 30 százalékkal növelték a TÜKER fiókok számát.

X X X

A XIII. kerületben 400.000 forintos költséggel újjáépítették az Elektromos sporttelepet. Edzőpálya is épül 10.000 forintos költséggel. A Balzac-és Csáky-utca sarkán kézilabda pályát, a Váci-uton kosárlabda pályát, a Szabolcs-utcai kórház területén pedig MKK pályát létesítettek.

X X X

A kormányprogram óta javult a XVIII. kerület közlekedése. Üzembehelyezték a 36-os autóbuszjáratot és meghosszabbították a 35-ös autóbuszjárat utvonalát. Két utcát 1900 méter hosszúságban burkolattal láttak el s aszfaltburkolatot kapott 220 méter hosszúságú kocsit.

X X X

Kispesten befejezték a Huba-utcai bölcsőde átalakítási munkálatait. A bölcsődét új felszereléssel a jövő év elején adják át rendeltetésének. A Somogyi Béla-utcában új 44 férőhelyes bölcsőde építését kezdték meg, ezzel a kerületi tanács kezelésében lévő bölcsődék száma ötre emelkedik.

X X X

A XVIII. kerületben a kormányprogramot követő intézkedések során megszűnt a háromféle villanytarifa. A pestimrei és a Ganz-kertvárosi dolgozók olcsóbb, a budapesti tarifának megfelelő villanyáramhoz jutottak. Bővítették a kerületben a vízvezetékhalózatot, az elmúlt hónapokban 900 méter vízvezetékcsövet fektettek le. A kormányprogram óta három új közutatót létesítettek.

X X X

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1953. december 29. 6 óra 05 perc

/A kormányprogram. . . folyt./ i BF-cz/KV/PE -cz Mr

A XIX. kerületben nagy összegeket fordítottak az egészségügyi ellátás megjavítására. A Vörös Hadsereg-utján elkészült egy új körzeti orvosi rendelő, a Kossuth-tér és az Attila-utca sarkán pedig új ischolaorvosi rendelő létesült. /MTI/

VIDÁMAN SZÓRAKOZHATNAK A FŐVÁROS DOLGOZÓI SZILVESZTERKOR ÉS UJÉVKOR

i Fm/PE -cz M

1953. december 29.

A Nemzeti Színházban

december 31.-én, Szilveszter estéjén és január 1.-én este Urbán Ernő Kossuth-díjas író "Uborkafa" című szatiráját, január 2.-én, szombaton este pedig Katona József "Bánk bán" című drámáját játsszák.

A Katona József Színházban

31.-én és 1.-én este a "Volopone", 2.-án este pedig a "Pygmalion" van műsoron.

A Magyar Néphadsereg Színházában

mindhárom napon Lev Tolsztoj "Szellemesek" című, nagysikerű szatirikus vígjátékát adják elő.

A Madách Színházban

31.-én este Szigligeti Ede "Liliomfi" című műve kerül színre. Ujév napján este a "Romeo és Juliá"-t, szombaton délután a "Liliomfi"-t, este pedig Iszajev-Galics "Nem magántűgy" című vígjátékát mutatják be.

A Fővárosi Operettszínházban

31.-én este a "Szelistyei asszonyok"-at játsszák. Ujév napján este, továbbá szombaton délután és este a nagy sikert aratott új magyar operettet, a "Bobi-boci tarká"-t adják elő.

Az Ifjúsági Színházban

mindhárom napon este Jókai Mór "A kőszívű ember fiai" című szindarabja szerepel műsoron. Szilveszter estéjén 23 óra 30 perckor a Fővárosi Díjbeszédő Vállalat rendez tarna műsoros estét.

Az Ifjúsági Színház Kamaraszínháza

mindhárom napon este Moliere "Szeleburdi" című vígjátékát adja elő.

/folyt. köv./

/Vidáman szórakozhatnak. .. 1. folyt./ i Fm/PE -cz M

A Fővárosi Vig Színházban

31-én este, 1-én és 2-án délután és este az "Ujpesti lány" című zenés vígjáték kerül színre. 31-én 23 óra 30 perckor a Vidéki Népszórakoztató Vállalat rendezésében vidám szilveszteri műsort adnak.

A Vidám Színpad

műsorán 31-én este 19 órakor és 23 óra 30 perckor, továbbá 1-én és 2-án délután és este a "Nem a tükör görbe" című összeállítás lesz műsoron.

Az Állami Bábszínház

31-én 19 óra 30 perckor a "2:0 a javunkra", 23 órakor pedig a "Sztárparádé" 1-én 15 és 17 órakor a "Hófehérke", 19.30-kor a "2:0 a javunkra", 2-án délelőtt 11 órakor "A csuka parancsára" 15 és 17 órakor a "Hófehérke", este pedig a "2:0 a javunkra" című bábdarabot játssza.

i Tom/HL/PE

Az Országos Filharmónia

Szilveszter éjszakáján a fővárosban tizenegy helyen tizennégy vidám kabaréműsort rendez több mint száz szereplő közreműködésével. Kosuth-díjas, kiváló és érdemes művészek, a főváros legnépszerűbb művészei szórakoztatják a közönséget a Bartók-teremben, a Zeneakadémián, a Sportcsarnokban, a Madách Színházban, az Erkel Színházban, a Fővárosi Operettszínházban és több filmszínházban.

A filmszínházak

Szilveszter este kitűnő, vidám műsorral várják a szórakoznivalókat. Az év első napján Budapesten 74, vidéken 40 filmszínház játszik külön műsort. Ekkor mutatják be először a "Tavasz jégén" című színes, zenés osztrák revüfilmet, amelyet a Szabadság, Május 1, Szikra, Puskin, Duna, Vörösmarty, Munkás és Hunyadi mozik vetítenek. A "Királylány a feleségem" című szellemes francia filmet az Ugocsa, az újpesti Szabadság, a rákospalotai Béke, a Tinódi, F. Klyá, Ady, Csokonai moziban játsszák, a "Forró szívek" című olasz filmet az Alkotmány, a rákospalotai József Attila, a Vörös Csillag, a Tanácsok, s a pesti Zsébóti Kosuth-mozi vetíti. Az operafilmeik közül a "Szerelmi bájtal"-t a Tanács, a "Bajazzók"-at az Otthon és a Tatro, a "Lammermoori Luciá"-t a Kultúr, a "Sevillai borbély"-t az Előre mozi játssza.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1953. december 29.

6 óra 15 perc

/Vidáman szórakozhatnak. . . 2. folyt./ i H./tot/PE -cz M

A Magyar Rádió

nagyszabásu vidám tarka-estet közvetít december 31-én 21 órai kezdéssel a Kossuth-rádióon azok számára, akik az év utolsó estéjén a rádiókészülék mellett akarnak szórakozni. A nagyszabásu vidám műsorban egész sor kiváló színész és muzsikus, a Harsányi-együttes, a Magyar Rádió tánczenekara, népi zenekara és Hajdu Péter zenekara szórakoztatja a hallgatókat. /MTI/

A JÖVŐ ÉVBEN UJ CSEMEGE-ÁRUKAT HOZNAK FORGALOMBA - Uj hidegkonyhák, cukrászüzemek nyílnak a vidéki városokban

i BM/PE KL P

1953. december 29.

A jövő évben új csemegé-árúkat: garda halból készült pasztát és sonkával, csabai kolbásszal és más felvágottal kevert sajtot, ugynevezett husos sajtot hoznak forgalomba.

X X X

Korszerűsítik, tatarozzák a fővárosi Csemegé-szaküzleteket. Budapesten két kávé-tea szak üzlet működik, a Kossuth Lajos utcában és az újpesti Árpád-úton. Jövőre ezekhez hasonló szaküzleteket nyitnak a külső kerületekben. Ezekben az üzletekben többféle, különböző minőségű tea és kávéfajtákat árúsítanak és kóstolót is főznek.

X X X

A vidéki városok csemegé szaküzleteibe eddig a fővárosból szállították a cukrászsüteményt, kaszinótojást, hussalátát és más hidegkonyha-készítményeket. A jövő év elején több vidéki városban korszerű gépekkel felszerelt hidegkonyhát, cukrászüzemet létesítenek. Debrecenben már újra üzembe állítják az új hidegkonyhát és cukrászüzemet, amely a debreceni és nyíregyházi csemegé boltokat látja el majd friss süteménnyel és hidegkonyha-készítményekkel. Az év elején Győrben és Miskolcon is létesítenek hidegkonyhát, emellett Győrben és Székesfehérváron az első negyedévben nagyméretű, korszerű Csemegé-boltot nyitnak. /MTI/

R

MTI BALFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1953. december 29.

6 óra 20 perc

KÉT BUDAPESTI TSZCS EGYESÜLÉSI KÖZGYŰLÉS

t Az/tot/PE SJ P

1953. december 29.

Hétfőn délután a II. kerületi "II. Rákóczi Ferenc" tszcs és a III. kerületi "Dózsa" tszcs közel hetven tagja egyesülési közgyűlést tartott a III. kerületi tanácskasziban.

Mindkét csoport tagsága szükségesnek tartotta az egyesülést, mert összerögzött erővel sokkal jövedelmezőbben tudnak gazdálkodni. A "II. Rákóczi Ferenc" tszcs igen szép eredményt ért el. A kitűnő szakemberek és a szorgalmas tagok azonban többet is termelhettek volna, de nem volt elég földjük. A "Dózsa" tszcs-ben viszont a tagság nem tudott megbirkózni a sok földdel, pedig gyakran emberfeletti munkát végeztek. Ha az ujonnan választott vezetőség és a nagyobb létszamu tagság jól kihasználja a lehetőségeket, magas terméseredményekre és szép jövedelemre számíthatnak jövőre.

Bognár Béla brigádvezető röviden ismertette, miért vált szükségessé a két csoport egyesülése. Hangsúlyozta, hogy a csoport akkor lesz egészséges, ha a tagok egybeforrótt erővel harcolnak a közös célért. Az ujonnan létrehozott tszcs-nek minden lehetősége meglesz a termelés különböző ágainak fejlesztésére és a magasabb jövedelem biztosítására.

A jelölőbizottság javaslatára a "Bem József" néven létrehozott új tszcs tagsága egyhangulag Vajda Istvánt, a volt "II. Rákóczi Ferenc" tszcs elnökét választotta elnöknek, Bernát Vincét a volt "Dózsa" tszcs elnökét pedig helyettesének.

Albert László, a III. kerületi pártbizottság mezőgazdasági osztályának nevében arra kérte a volt "II. Rákóczi Ferenc" tagjait, hogy olyan bizalommal forduljanak a pártbizottsághoz, mint eddig a "Dózsa" tszcs tagjai tették. /MTI/

KÉSZÜL AZ ELSŐ SOROZAT UJTIPUSU VILLAMOS KÉZIFURÓGÉP

i Kz/tot/PE NL P

1953. december 29.

Az alkatrészek elkészítése után, december elején kezdtek hozzá a Villamos Kismotorgyár dolgozói az újfajta villamos kézifurógépek első 300 darabjának összeszereléséhez. A furógép szerkezetét fényesre csiszolt alumínium-házba építik be. Eddig 150 furógépet már teljesen összeszereltek, minőségileg megvizsgálták és rövidesen szállítják a kereskedelmi szerveknek. A továbbiakat szalag-

szerűen készítik, - s mint havi tervükben is szerepel - december végére elkészülnek az újtipusu kézifurógép első sorozatának utolsó darabjával is. /MTI/

B 6. kiadás

1953. december 29.

6 óra 25 perc

IFJU KOLESZOVISTÁK PÉLDAMUTATÁSA

i DI/KV/PE NL P

1953. december 29.

Az új gyorsforgácsolási módszer, a szélesvágás elterjedését számos üzemünkben a helytelen és káros nézetek akadályozták meg. Ilyenek voltak a maradiak ellenérvei: kis darabszámú felületi simaságot igénylő munkáknál nem érdemes az új módszerrel dolgozni, mert nem kifizetődő, vagy ezeket mondották: a nagy előtolású forgácsolás tönkreteszi a gépet és a koleszovisták csak a szerszámgépeket "gyilkolják".

A Lőrinci Hengermű karbantartó üzemének esztergályosai azonban saját eredményeikkel cáfolták meg ezeket az érveket. Az első koleszovista Rometh József esztergályos brigádot alakított. A brigád tagjai injumunkások, legfiatalabbja Winklár József még csak 19 éves, de ezek a fiatalok elérték, hogy példamutatásuk nyomán ma már az üzemben az esztergályosok fele alkalmazza a Koleszovgeometriájú kést.

Érveiket az életből vették át és gépük mellett bizonyították be igazukat. A hengersor zavartalan munkájához szükséges alkatrészek esztergálásánál is szép eredményekkel büszkélkedhetnek. Mőndi Lajos és Molnár János például a csapszegek megmunkálásánál 200 százalékot ért el. Nagyolásnál 1.2 milliméteres, - simitásnál pedig 0.5 milliméteres előtolással dolgoztak. Átlagteljesítményük megnőtt és keresetük is 300 forinttal több, mint korábban volt. A bronz csapágyak forgácsolásánál Tóth Lajos 400 százalékot teljesített, de a többiek is megállták a helyüket. A brigád átlagteljesítménye 130 százalékról 160 százalékra emelkedett s amióta az új módszerrel dolgoznak, havonta 200-300 forinttal keresnek többet. /MTI/

- - - - -

CSECSEMŐMERLEG, ÚJ MŰSZEREK A KALIBERGYÁR JÖVŐ ÉVI TERVEBEN

i GÖ/PE NL P

1953. december 29.

A Kaliber Gyár a jövő évben mintegy harminc új, hazánkban eddig nem készített mérőműszert gyárt a különböző iparágak dolgozói számára. A Kaliber-gyáriak jól felkészültek az új feladatra. Néhány hónappal ezelőtt kísérletező műhelyt létesítettek, ahol még az év végéig összesen husz mérőműszer, köztük derékszögek, tolómércék, mélységmérők, szögmérők, mérőlapok, prizmák mintapéldányait készítenek el. Január 15-ig további tízféle különböző nagyságú mérőműszer mintadarabja készül el a sorozatgyártáshoz. A műszerek ezred-

milliméter pontosságúak és bőr, vagy fatokban kerülnek forgalomba.

1954 első negyedében a gyárban ezenkívül ezer csecsemőmérleget és hatezer fényképezőgépalványhoz szükséges gömbcsuklót gyártanak. Ezeknek nagyüzemi gyártására most készülnek fel. /MTI/

- - - - -

B. 7. kiadás 1953. december 29.

11 óra perc

EGY FALUSI KULTURÓTHON ELTEBŐL...

Vid B -cz Szia VE

1953. december 29.

A Veszprém megyei Gyulafirátót község kulturóthonában minden este találunk s egyre jobban keresik is a tanulási, szórakozási lehetőséget a falu dolgozói. Különösen a Szabad Föld Téli Esték iránt nagy az érdeklődés. Tavaly szép eredménynek számított, ha nyolcvanhat-kilencvenen összejöttek egy-egy alkalomra. Az idén már hat előadást tartottak, átlagosan 150 hallgató előtt. Legtöbb hallgatójuk az egészségügyi előadásoknak van.

A tbc a múltban sok áldozatot szedett Gyulafirátóton. Ott tenyésztett a nedvesfalu kuckókban, ahol tizesével laktak a rosszul táplált felnőttek, gyerekek. A falu akkor nem tehetett ellene semmit. Az utóbbi két-három évben azonban több mint ötven új ház épült a községben, s ez csak kis része a nagy változásoknak. Megváltoztak az emberek is. Ha egészségügyi előadás van, az alig kétezer lakosú faluból több mint kétszázan gyűlnek össze a kulturóthonban, nagyjából parasztasszonyok. Az SZFTE keretében a rák elleni küzdelemről a körzeti orvos, a tbc-ről a veszprémi tüdőgyógyászintézet orvosa tartott előadást. Az előadás utáni napokban már tömegével érdeklődtek a falusiak a tanárnál, a rendelőben: mikor érkezik hozzájuk a röntgengép. Előtte csak az iskolában vetítették a dia-filmet. A "Nagyapó és a köhögés" című film bemutatása után a gyerekek nekiálltak gyűjteni a téának való hársfavirágot. S most már a felnőttek is igénylik az ilyen oktatófilmeket, vetítenek is gyakran esténként a kulturóthonban. /MTI/
/egészségügyi

..

A ZALA MEGYEI BÉKEHARCOSOK ISMERTETIK A DOLGOZÓ PARASZTOKNAK A KÜLPOLITIKAI HELYZETET

Vid -cz B Szia VE

1953. december 29.

A járási béketalálkozásokon több mint ezer küldött vett részt Zala megyében. A küldöttek most a találkozókon hallottakról, a nemzetközi helyzetről és kormányunk programjáról békebizottsági beszélgetéseken számolnak be üzemi, községük dolgozóinak. Ismertetik a Béke-Világtanács bécsi ülésének határozatát és felhívását is. A megyében decemberben több mint száz békegyűlést és békebizottsági beszélgetést tartottak.

Szépudvari László, Liszó község békefelelőse, akit a járási béketalálkozón az Országos Béketanács dícsérő oklevéllel tüntetett ki a találkozó után 14 békebizottsági beszélgetésnek volt vitavetője. Galambok községben Benó Vendel, Fara István és Bozsik János békebizottsági tagok a tollfosztó estén vitatják meg a nemzetközi kérdéseket. /Folyt. köv. /

/Zala megyei békeharcosok....folyt./ Vid B -ez Szia VE

A békeharcosok felszólították a Szabad Föld Téli Estéken is. A megyei békeküldöttek elhatározták, hogy továbbra is minden alkalmat felhasználnak arra, hogy a dolgozó parasztokat felvilágosítsák a nemzetközi kérdésekről. /MTI/

KADOSA PÁL KOSSUTH-DIJAS ZENESZERZŐ NYILATKOZ T... SZOVJETUNIOBAN
VENDÉGSZEREPÉLT MAGYAR MŰVÉSZEK UTJAROL

i Tom/IM/B

Bc P VE

1953. d. eomb. r 29.

Négyheti vendégszeroplés után a napokban érkeztek hazra a Szovjetunióban járt magyar művészküldöttség tagjai. Az élményekben gazdag utazásról Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző, érdemes művész, a küldöttség vezetője nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- Szovjet barátaink meghívására látogattunk el az épülő kommunizmus országába. A vendégszeropló együttes tagjai voltak: Székely Mihály Kossuth-díjas kiváló művész, Csinszky Dora és Fülöp Viktor, az Operaház szólótáncosai, a Tátrai vonosnégyes, továbbá Rajdu István zongoraművész. A teljes együttes hat alkalommal adott műsort, a Tátrai vonosnégyes ez kívül három önálló hangversenyen szerepelt négy sikerral. Székely Mihály énekelt az "Igor herceg"-ben és számos rádió és magnetofonfelvétel is készült művészeink szerepléséről. Az utolsó hangversenyünkön Moszkvában vendéglátóink kíváncságra zongorán eljátszottam saját szerzeményű rpszodiámat és Capriccio-mat. Ez alkalommal megismertük a világhírű, immár 80 esztendőes zeneszerzőt, a hárcaszos Sztálin-díjas Glier mestert.

- Művészegyüttesünk ellátogatott a fővárosból Leningrádba és Gorkijba is. Leningrádban maradandó emléket hagyott bennünk az, hogy láthattuk Lenin dolgozószobáját, lakoszobáját a Szmolnij-palotában. Az "Eremitage" megtekintése utunk egyik legszerű élménye volt. Feldehetőtlően operai és színházi löndásokat láttunk, köztük "Borisz Godunov", a "Hovanszina" operát és Csajkovszkij egyik balettjét.

- Amerre jártunk, mindenütt őszinte, mély szeretettel és barátsággal fogadtak bennünket. Szerplésünk t lre dtatott tét- szóssal kísérték. A legnagyobb sikert talán Gorkijban rtt az gyüt- tes. Gorkij hatalmas ipari város, amely nagy zenekulturával büszkél- kedhetik. Szép operája és zenekonzervatóriuma van. Az itt adott kama- ruzene-koncert igen nagy tetszésre, rendkívül hálás, lelkes közönséggel tálált.

II /Folyt.köv./

/Kadosa Pál Kossuth-díjas.....folyt./ 1 Tom/HM/B Bc P VE

A fiatal zenekari iskolai hallgatók nem akarták leengedni művészeinket a dobogóról, újabb és újabb ráadást kértek. Így aztán a hangverseny a késő éjszakai órákba nyúlt. Beszélgettem itt egy-két konzervatóriumi hallgatóval és megírtam, hogy érdeklődésük milyen széleskörű, nem csupán saját területükre szorult.

- A szovjet ember honszeretetének megnyilatkozásait utunk során számtalanszor tapasztaltuk. Sokan nem felejtik el például a szovjet határőr arcát, aki, amikor négy hét után hazafelé jöttünk, azonnal megismert minket és büszkeségtől ragyogó szemekkel, baráti közvetlenséggel azt kérdezte: "Hogy tetszett nálunk?" Ebben a rövid mondatban az a nemzetellen szerető, büszkeség tükröződött, amit a szovjet ember érez hazája iránt.

- Mint zeneszerző is hoztam magammal bonyomásokat, olyanokat, amelyek alkotásra inspirálnak. Például Gorkij város mellett megtekintettük a hatalmas Molotov autógyárat. Ebben a monumentális üzomben, amelyben több órát töltöttünk, csodálatba ejtett a gépek nagyszabású, a szovjet ember alkotóereje. Látogatásunk végén az egyik művezető megjegyezte: "Remélem, tetszett üzembünk, és művészetük is gazdagodott ezzel a találkozással." Szovjet barátunknak igazán volt, mert zeneszerzői munkámhoz valóban új, friss élményeket kaptam üzembünkben - fejezte be nyilatkozatát Kadosa Pál. /MTI/

A MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS FEJLESZTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT SZELLEMEBEN KESZÜLNEK 1954-RE A NAGYMISKOLCI ÁLLAMI GAZDASÁGIDOLGOZÓI

1 Vid B KA P VE

1953. december 29.

A nagymiskolci állami gazdaságban a dolgozók, vezetők üzemi értékek zölnön beszéltek meg a párt Központi Vezetőségének és a kormány-
nak a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozatát.

A gazdaság 1953-ban becsültes munkával járult Miskolc és a környező iparvidék dolgozóinak jobb ellátásához. Kertészetükből 51.000 mázsa zöldségfélét szállítottak az ipari dolgozóknak, s a zöldségtervet 106.1 százalékra teljesítették. Almából 4.900 mázsát termeltek, ami 156 százalékos tervet teljesítést jelent. Gabonaféléből beadási kötelezettségüknek 117 százalékra tették leget. Tízhektáruk közül ebben az évben közel 200.000 liter minőségi tejét szállítottak kórházak és csecsemők részére. Felkészülték az állatok téli átteleltetésére, silózási tervet 153 százalékkal teljesítették, mintegy 6000 köbméter silotakar-
mányt készítettek. /Folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B. lo. kiadás

1953. december 29.

11 ór 5 perc

/A mezőgazdasági termelés.....folyt./ 1 Vid B. Ká P VE

A mezőgazdaság fejlesztéséről szoló új határozat fokozott munkára lelkesíti a gazdaság dolgozóit.

Az őszi gabonafélékkel bevetett terület nagyságát a múlt évhez viszonyítva 18 százalékkal növelték, s a vetések 64 százalékát korszerűsítve végezték. Továbbszaporításra 100 holdon nem vetett búzát, 33 holdon őszi árpat, tavasszal pedig zabot és tavaszárpat vetettek.

A föld terméshozamának fokozására a szántóföldön és a kertészetben közel 3000 vagon szerves trágyát szórtak ki. Egy holdra az elmúlt évi 150 mázsával szemben - az idén 260 mázsa trágyát adtak. A műtrágya felhasználását a mezőgazdaság fejlesztéséről szoló határozat értelmében - átlagosan 50 százalékkal növelik. A fajtrágyázást valamennyi növényenél szakaszosan végzik.

Miskolc és a környező iparvidék dolgozóinak friss zöldségfélékkel történő ellátásáért már megkezdtek a korai zöldségfélék hajtását. A koratavaszi hónapokban 135.000 fjsalátát, 20.000 csomó retket, 20.000 kalrábét, három ezer kiló paradicsomot, valamint hajtított dinnyét, uborkát, tököt adnak a dolgozók ellátására.

A kertészet öntözött területének nagyságát 1954-ben a mezőgazdaságfejlesztési határozat értelmében 100 holddal növelik. Ezzel újabb nyolcezer mázsa vegyes zöldségfélével termelnek többet. A termelési költség csökkentésére a miskolci üzemszféra újabb vizkiemelőt kapcsolnak be villamosmeghajtásra. Fokozzák a gépi növényápolást is.

A terméshozam fokozására tovább növelik a "Sztahinov"-parcellák területét. Ebben az évben a "Sztahinov"-parcellákon például paradicsomból a holdanként előirt 80 mázsával szemben 142 mázsát termeltek.

A gazdaság vezetésénél gondoskodik a dolgozókról is. A gyönyörű pusztai üzemszféra orvosi rendelőt és napközi otthont létesít nekik; továbbá 1954-ben újabb két, egyenként 60 személyes légyenyes szálló épül.

/MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

11. kiadás 1953. december 29.

13 ora 15 perc

MELEGVULKANIZÁLÁSSAL NÖVELIK A POLYANADRAGOK TARTOSSÁGÁT A NAGYTÉTENYI GUMIGYÁRBAN

i HI/HI/B Ba Szia VE 1953. december 29.

Gyakran panasztáltak a vásárlók, hogy a gyermek gumindrágó használat közben hamar tönkremennek. — gyengébb minőség oka ez volt, hogy a Nagytétényi Gumigyárban ezeket a cikkeket az eddigi technológia szerint hidegvulkanizálással készítették, s ezáltal az anyagba szivódó klórkéngőz a raktározás folyamán károsan hatott az anyag tartosságára. Így a gumindrágók egy része már a tárolás alatt "előregégett".

A minőség megjavítására alakult komplex-brigád félévi kísérletezés után új eljárást dolgozott ki a gumindrágók gyártására. Az új technológia szerint a polyanadrágokat úgynevezett melegvulkanizálási eljárással készítik. Ezzel megsokszorozódik a polyanadrágok élettartama, s azok tartosságát a hosszabb tárolás sem befolyásolja. Az új gyártási eljárást fokozatosan vezetik be, s a második félévben már kizárólag melegvulkanizálással készített, az eddiginél jóval tartósabb polyanadrágokat gyártanak. /MTI/

..

ÚJ LAKÓHÁZAK ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK KL ZUGLOBAN

i Szb/Szb/B KL Szia VE 1953. december 29.

Keddén Zuglóban az Erzsébet királyné-úton 9 villaszerű lakóház építését kezdték meg a 64/3 építőipari vállalat dolgozói.

Összesen 109 egy és kétszobás, összkomfortos, erkélyes lakóház lesz a kétemeletes lakóházakban. A villaházak Erzsébet királyné-úti részén KÖZERT, hűszék és egyéb kommunális üzletek kapnak majd helyet. Az építők a legfejlettebb előregyártással akarják a lakóházak építését meggyorsítani. Bevezetik a Makszimenko-féle gyorsfalazást, a tőszerek és fődémgerendák helyszíni előregyártását. A műszaki vezető és a brigádok már most olyan állományt készítenek, melynek beállításával 1954. március 31-ig a felvonulási épületek megépítése mellett 4 lakóépület elsőméleti felület elkészítik.

A székivitelű, könnyű és lakóházak tervét az AETV tervezőiroda dolgozói készítették. /MTI/

..

B 12. kiadás

1953. december 29.

14 óra 10 perc

HEGEDŰS ANDRÁS ELVTÁRS BESZÉDE A MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJA KÖZPONTI VEZETŐSÉGNEK ÜLÉSÉN

SzN Gy VE 1953. december 29.

Tisztelt Központi Vezetőség!

A Központi Vezetőség október 31.-i ülésének határozata leszögezte, hogy Magyarországon a szocializmus további építésének kuloskérdése és egész fejlődésünk döntő láncszeme a mezőgazdasági termelés fejlesztése. Ezen fontos megállapítás alapján dolgozta ki a politikai bizottság a mezőgazdaság fejlesztésének programját, amelyet ma, mint határozati javaslatot a Központi Vezetőség elé terjeszt.

A mezőgazdaság általános fejlesztésére irányuló nagy életkitűzéseket - amelyeket a tervezet tartalmaz - csak akkor lehet végrehajtani, ha egész pártunk és egész népünk megérti, hogy a mezőgazdasági termelés kérdésének felvetése egymesen következik népi demokráciánk egész eddigi gazdasági és politikai fejlődéséből. E terv végrehajtása ezért nem is szűken veti parasztkérdés - mint ahogyan sokan még ma is gondolják - hanem egész népünk ügye.

A mezőgazdasági termelés gyors fejlesztését nagyon mélyreható gazdasági okok teszik szükségessé. Nép gazdaságunkban jelenleg nagy aránytalanság van az ipar és a mezőgazdaság között, ami az iparban is és a mezőgazdaságban is komoly zavarokat okoz; közismert, hogy az ipari termelés a felszabadulás előttihez képest több mint háromszorosára nőtt, ugyanakkor a mezőgazdasági termelés egyhelyben tolog.

Elsősorban ez az aránytalanság okozta azt, hogy a mezőgazdasági termelés nem tudta megfelelően kielégíteni a lakosság élelmiszerekben mutatkozó szükségleteit, amelyek az utóbbi évek folyamán gyorsan nőttek, mert sokszázezerrel emelkedett a bérből és fizetésből élők száma, és mert városban és falun egyaránt nőtt a dolgozók jogos igénye, több és jobb élelmiszer iránt.

A Központi Vezetőség júniusi határozata és a kormányprogram - amely új szakaszt nyitott népi demokráciánk történetében - gazdaságpolitikánk alapvető feladataként a dolgozók, elsősorban az ipari munkások, életkörülményeinek állandó javítását jelölte meg. Az életkitűzés elérése érdekében eddig végrehajtott intézkedések osztatlan örömet okoztak a dolgozók minden rétegében, de még csak kezdeti lépésnek tekinthetők. Ahhoz, hogy tovább tudjunk menni, mindenekelőtt meg kell teremteni az élelszínvonal emelésének anyagi feltételeit, elsősorban a mezőgazdasági termelés fejlesztése útján, és biztosítani kell a lakosság bőségs ellátását kenyérrrel, hússal, zsirral, tejjel, gyümölcsessel és borral, valamint más élelmiszerekkel, továbbá nagyobb mennyiségű nyersanyagot kell biztosítani könnyű- és élelmiszeriparunk számára is, hogy a lakosságot jobban el tudjuk látni olyan fontos közszükségleti cikkekkel, mint a cukor, a textiláru, a cipő, stb.

/Folyt. köv./

B 13. kiadás 1953. december 29.

117 óra 10 perc

/Hegedűs András beszéde...1.folyt./

A mezőgazdaságnak az ipari termeléssel szemben való elmaradottságának felszámolása azonban nemcsak gazdasági okokból, hanem a munkás-paraszt szövetség megerősítése szempontjából is szükséges.

A mezőgazdasági termelés elhanyagolása gyengítette a párt befolyását a dolgozó parasztság között. A nehézségeket csak fokozta az, hogy a városi lakosság ellátásának biztosítása érdekében az elmúlt években a mezőgazdasági termelés fejlesztésének segítése, a dolgozó parasztság érdekeltségének növelése helyett a b-gyűjtés mennyiségét emeltük, amely mögött nem állt a termelés megfelelő növekedése. Ez odavezetett, hogy - felhasználva az iparban kínálkozó munkaalkalmat - nemcsak a nagygazdák, hanem a dolgozó parasztság közül is soktízezer ajánlotta fel földjét és ment el dolgozni a városba, ami a tartalékföldek ugrásszerű megnövekedését eredményezte.

A mezőgazdasági termelés fejlesztésének napirendre tűzése és az a segítség, amelyet az ipari munkásság, fejlett szocialista iparunk ad a falunak, kedvezően fogja éreztetni hatását, mert megtartja a lakosság életkörülményei állandó javításának legfontosabb előfeltételét, az élelmiszerek bőségét; ugyanakkor a mezőgazdasági termelés fellendése, a virágzó mezőgazdaság, egyben jómódu megelégedett dolgozó parasztságot is jelent. Mindez megerősíti a munkásosztály és a dolgozó parasztság elszakíthatatlan szövetségét, népi demokráciánk alapját.

/Folyt.köv./

Ezek azok a gazdasági és politikai okok, amelyek miatt egész népi demokráciánk továbbfejlődésének alapvető kérdésevé vált a mezőgazdasági termelés növelése. Felfröcstések elkerülése végett azt is meg kell mondani, hogy a mezőgazdasági termelés fejlesztése és további segítése, az ipar és a mezőgazdaság közötti rendkívüli aránytalanság felszámolása után is, a szocializmus építésének fontos részét fogja képezni: továbbra is pártunk politikájának előtérben fog állni, annak alapját fogja képezni, mert ez az egyetlen járható útja annak, hogy megvalósítsuk gazdaságpolitikánk alapvető célkitűzését, a dolgozók életszínvonalának állandó emelését. E kérdés napirendre tűzése tehát megfelel egész népünk, munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk és értelmiségünk érdekeinek, ezért tulyás nélkül mondhatjuk, hogy országos ügy ez, amelynek megoldására mozgosítani kell pártunk minden erejét, egész dolgozó népünket, s népgazdaságunk minden erőforrását.

A mezőgazdasági termelés általános fellendítésében támaszkodnunk kell országunk vezetőerejére: ipari munkásságunkra és fejlett szocialista nagyiparunkra. Az ipari munkásság és a fejlett szocialista nagyipar nélkül a mezőgazdasági termelés fejlesztésében olyan célkitűzéseket megvalósítani, mint amelyet a Központi Vezetőség előterjesztett tervzet tartalmaz, elképzelhetetlen. Ipari munkásaink, fejlett szocialista nagyiparunk segítségével a mezőgazdaságot gyorsan el tudjuk látni gépekkel, a termelés fejlesztéséhez szükséges különféle ipari termékekkel, és emellett ipari munkásaink nélkülözhetetlen segítségét tudnak adni a mezőgazdaságnak a fejlett technika alkalmazásában is.

A mezőgazdasági termelés fellendítésében nagy segítséget kell, hogy adjon értelmiségünk: a mezőgazdasági szakemberek, mérnökök, tanárok és tanítók szaktudása, te-

/Folyt.köv./

B

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1953. december 29. 11 óra 15 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde3. folyt/ a SzK VE/tr

beszélata is feltétlenül szükséges ehhoz, hogy a földművelés kulturáltsága rövid idő alatt nagy léptekkel haladjon előre. A pártszervezeteknek ugy kell dolgozniok, hogy régi értelmiségünk zöme a fiatalokkal vállvetve, ezen ügy nagy jelentőségét felismerve, lelkesedéssel és odaadással munkálkodják a terv meredéktalan végrehajtása érdekében.

A mezőgazdasági termelés általános fellelndtésében, a földművelés és állattenyésztés kulturájának emelésében bátran támaszkodhatunk egész dolgozó parasztságunkra, annak szorgalmára és szakértelmére, népi demokráciánk, pártunk és kormányunk iránti hűségére, hazafias érzésére.

Mi jellemzi jelenleg mezőgazdasági termelésünket? Dolgozó parasztságunk a felszabadulás után nagy erőfeszítéssel és hősies munkával gyorsan helyrehozta a háboru okozta károkat. Természtlegaink és állatállományunk nemcsak elérték, hanem egyik-másik területen meg is haladják a felszabadulás előttihez képest többszörösére nőtt a terelőhántás, az őszi mélyszántás. Az elmúlt évben elterjedt a silózás, új kulturák honosodtak meg/pl. a rizs/, s az öntözött terület sokszorosára növekedett. Minde z mutatja, hogy a dolgozó parasztok és termelészövetkezeti tagok nagy érdeklődéssel fogadják mindazt az újat, amelynek alkalmazásával emelni lehet a termésátlegokat, az állattenyésztés hozamait és növelni lehet a földművelés kulturáltságát.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953. december 29.

14 óra 20 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde...4...folyt./ Bné VÉ

A mezőgazdasági termelés egyes területein megmutatkozó fejlődés ellenére is a termésátlagok és az állattenyésztés hozamai - különösen a szükségletek növekedéséhez képest - nem emelkednek ki-elegendően elsősorban azért, mert a mezőgazdasági termelés alapvető kérdéseinek megoldásában csak kevésel jutottunk előre. Mindenekelőtt kevés gondot fordítottunk a talaj termékenységének fokozására. Az elmúlt években a tagosítások miatt és a termelőszövetkezetek túlzott ütemű fejlesztése következtében, a falun termelési bizonytalanság lépett fel, amely odavezetett, hogy sok dolgozó paraszt nemcsak földjeit nem javította, hanem még a szükséges trágyázást sem végezte el. Az alapvető agrotechnikai munkálatokban is - bár a felszabadulás előtti helyzethez képest előrehaladtunk - nagy még a kécsedelem. Ez vonatkozik nemcsak a tarlóhántásra és az őszi mélyszántásra, hanem a vetésre, a növényápolási és betakarítási munkákra is. Nem sikerült megteremtteni az állattenyésztés hozama állandó növekedésének legfontosabb előfeltételét, a szilárd takarmányalapot, sőt, szálatakarmányaink vetésterülete csökkent. A kukorica vetésterülete nőtt ugyan, de termésátlagosan nem múlja fölül lényegesen a felszabadulás előtti, rétjeink és legelőink pedig továbbra is rendkívül elhanyagoltak.

Mind ezek miatt meg kell állapítanunk, hogy mezőgazdasági termelésünk, beleértve a növénytermelést és az állattenyésztést is, alacsony színvonalon áll és jelenlegi helyzetében nem képes megfelelően kielégíteni népünk egyre növekvő szükségleteit.

A mezőgazdasági termelés elmaradottságának egyik legfőbb oka, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésére irányuló politikában, különösen a középparaszt-kérdésben, hibákat követtünk el.

/folyt.köv. II

Hegedűs András elvtárs beszéde...5.folyt./ k SZK VE/Sznó

Elhanyagoltuk az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok támogatását, akiknek kezében van jelenleg is a szántóterület több mint 60 százaléka. Ahelyett, hogy növeltük volna az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokkal a termelési kapcsolatokat, leszűkítettük azokat. A gépállomásokon egészen az év júniusáig olyan bérrendszer volt érvényben, amelyik szinte lehetetlenné tette, hogy a gépállomások egyénileg gazdálkodóknak dolgozzanak. 1952-ben a gépállomások mindössze 47.000 normálholdnak megfelelő, a kedvezőbb feltételek mellett ez év őszén már 300.000 normálholdnak megfelelő felajmunkát végeztek az egyénileg gazdálkodóknak. Ez azonban a szükséghez képest még mindig nagyon kevés. Műtrágyát az egyénileg gazdálkodók csak a szerződéses termelés keretében kaptak.

E téren komoly hibát követett el a földművelésügyi minisztérium és a Központi Vezetőség mezőgazdasági osztálya is.

A földművelésügyi minisztérium nagyon kevés érdemleges intézkedést tett az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok termelésének támogatására, a Központi Vezetőség mezőgazdasági osztálya pedig elmulasztotta feltárni a párt Központi Vezetősége előtt azt a súlyos helyzetet, amelybe az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok termelése került.

Sztálin, a Szovjetunió hasonló időszakában, nagyon élesen lépett fel ezzel a hibával - az egyéni parasztság lebecsülésével - szemben. "Vannak emberek, - mondotta - akik azt mondják, hogy az egyéni parasztság nem fejlődik tovább, ezért nem érdemes támogatni"... "ezeknek az embereknek semmi közük nincs pártunk vonalához".

Az elmúlt évek nagy eredménye, hogy a dolgozó parasztság százazrei megindultak a szövetkezés útján és ennek folytán jelenleg 4677 szövetkezetünk van, 263.700 taggal; kezükben van az ország szántóterületének mintegy 20 százaléka. A termelőszövetkezeteken kívül mintegy 500 állami gazdaság alakult,

/Hegdüs András beszéde...ő.folyt./ SzN Gy VI

amelyekhez az ország szántóterületének 13 százaléka tartozik. Ezen fejlődésnek a mezőgazdaság egész jövője és a szocializmus építése szempontjából nagy jelentősége van. Bár a kisüzemi gazdálkodás lehetőségei mezőgazdaságunkban még koránt sincsenek teljesen kimerítve: a nagyüzemi gazdálkodás - mégpedig a szövetkezeti nagyüzemi gazdálkodás - a fő útja annak, hogy teljesen felszámoljuk mezőgazdaságunknak az ipartól való elmaradását, s megteremtjük a kizsákmányolástól mentes jómódu falusi életet.

Sok termelőszövetkezet és állami gazdaság már eddig is kimagasló eredményt ért el. Ugyanakkor nagy részük még nem példamutató nagyüzemi gazdaság; termésátlagaik, különösen a kapásoknál, alacsonyok, és nem kielégítő az állattenyésztés hozama sem. A termelőszövetkezetek a földművelésügyi minisztérium, az állami gazdaságok, elsősorban a volt állami gazdaságok és erdők minisztériuma hibájából, különösen azok bürokratikus vezetési módszere miatt, nem tudták megfelelően hasznosítani a nagyüzemben rejlő hatalmas lehetőségek kiaknázására azt a segítséget, amit az állam már eddig nyújtott részükre. Közrejátszott ebben még az is, hogy sok termelőszövetkezetben és állami gazdaságban túrhatalom a munkafegyelm, nagy a hanyagság és nem becsülik meg - sőt elherdálják - a társadalmi tulajdont. Emiatt termelőszövetkezeteink jelentékeny része jelenleg még nem elégé vonzó, és még mindig elég olyan állami gazdaság van, amelyik nem mintaképe, hanem szégyene a szocialista nagyüzemi termelésnek.

A kulákgazdaságok területe az elmúlt években erősen lecsökkent. Még 1949-ben a szántóterület 17 százaléka tartozott kulákgazdaságokhoz, jelenleg 4.7 százaléka. Ez a csökkenés egyben azt is mutatja, hogy a kulák kizsákmányolás korlátozásának politikája átesuszott a kulákgazdaságok likvidálásába. Ez is csökkentette a mezőgazdasági termelés színvonalát, mert a kulákok által az államnak átadott földek jelentős részét, mint tartalékterületet, nem művelték meg kellőképpen.

/Folyt.köv./

/Hogedüs András beszéde.....7.folyt./ VE B

A mezőgazdasági termelés felemelésének előfeltétele, hogy pártunk parasztpolitikájában az elmúlt években elkövetett hibákat kijavítsuk.

A mezőgazdasági termelés színvonalának emelése érdekében mindenekelőtt széleskörű termelési és áruforgalmi kapcsolatokat kell kiépíteni a város és a falu, az ipar és a mezőgazdaság között. Ilyen kapcsolatok kiépítése gazdaságpolitikánk legfontosabb feladata: "A NEP feladata - állapította meg Lenin - döntő, minden egyéb tő maga alá rendelő fő feladata - az, hogy megtartsuk az összefogást az új gazda_ság között, amelyet elkezdtünk építeni és a parasztgazdaság között, amely millió és millió paraszt megélhetésének alapja."

A termelészövetkezéseket és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztokat a népi demokratikus államnak közvetlenül termelési tevékenységükben kell segíteni, hogy többet és olcsóbban tudjanak termelni, hogy jövedelmező gazdálkodási ágakat fejlesszenek ki, és hogy ezen az úton jómódu élet teremtsék a faluban. Ezeknek a termelési kapcsolatoknak ki kell terjedni, a növénytermelésben a munkák elvégzését elősegítő gépi munkák; a dolgozó parasztságnak és a termelészövetkezéseknek minőségi vetőmaggal való ellátására; jómínőségű apaállatokkal való gondoskodásra; a műtrágyagyártás fokozására és kielégítő mennyiségben történő szabadforgalomba hozására; a dolgozó parasztságnak gyűlölcselesmetével, szőlőoltvánnyal való ellátására.

A népi demokratikus állam ilyen támogatása és segítsége nélkül azok a célok, amelyeket a mezőgazdaságban magunk elé tűztünk, nem érhetők el.

A termelési kapcsolatok kiszélesítése és megerősítése a dolgozó parasztsággal, kedvezően hat nemcsak a mezőgazdasági termelés növelésére, hanem a munkásosztály és a dolgozó parasztság viszonyára, a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségére is.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFOLDI HIREK

B. 20. kiadás - 1953. december 29. 11 óra 30 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde 8. folvt./ k SZK VE/Tr

A termelőszövetkezeteket a mezőgazdasági termelés felemelésére irányuló programhoz segíti ahhoz, hogy kibontakoztathassák a szocialista nagyüzemi gazdálkodás fölényét és a tudomány, az élelmiszer- és mezőgazdasági eszközök minden vívmányának elterjesztésével, jó vetésforgó bevezetésével és alkalmazásával olyan magas termést érjenek el, amelyet parcellás gazdaságban nem lehet elérni: olyan állattartományt alakítsanak ki, amely nagy hozamával lényegesen felülmúlja az országos átlagot. Ez a program végre lehetővé teszi, hogy érvényre jusson, kibontakozhassék a nagyüzemi termelés fölénye.

A termelőszövetkezetekkel és dolgozó parasztsággal való termelési kapcsolatok kiszélesítésében, a mezőgazdasági program végrehajtásában fontos szerepe van az állami gazdaságoknak és gépállomásoknak. Az állam rajtuk keresztül adja a legnagyobb és legközvetlenebb termelési segítséget a termelőszövetkezeteknek és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak. Az állami gazdaságok feladata, hogy árutermelésük fokozása, az önköltség csökkentése mellett minőségi vetőmaggal, tenyészállattal, a tudomány módszereinek gyakorlatban való meghonosításával az egész mezőgazdasági termelés motorjává váljanak. A gépállomások pedig terjesszék ki tevékenységüket mind a termelőszövetkezetek, mind az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok földjeire és ezzel adjanak lehetőséget arra, hogy a földművelés egész mezőgazdaságunkban magasabb színvonalra emelkedjék.

Ahhoz, hogy az állam a dolgozó parasztnak és termelőszövetkezeteknek termelési színvonaluk növeléséhez nagyobb segítséget tudjon adni, át kell csoportosítani beruházásainkat. Az elmúlt három évben a mezőgazdaságba - beleértve ez évet is - 5 milliárdot ruháztunk be. Ezt az elkövetkezendő három évben két és félszeresére kell emelni, és a mezőgazdasági termelés fejlesztésére csak állami eszközökkel mintegy 12-13 milliárd forintot kell fordítani.

/Folvt.köv./

/Hegedűs András beszéde...9.folyt./ SzN Gy VE

A mezőgazdasági beruházások növelésével, a beruházások átcsoportosításával, elsősorban is meg kell gyorsítani a mezőgazdaság gépesítését, mert a földművelés színvonalának emelése nélkül lehetetlen. A mezőgazdaság számára 18.000 új traktort kell adni, és ezzel a mezőgazdaság traktorparkját mintegy 30.000-ra, azaz a jelenleginek több mint kétszeresére kell emelni.

Az iparon belül a beruházások átcsoportosításával műtrágyagyártásunkat úgy kell fejleszteni, hogy a mezőgazdaság az 1956. évben 600.000 tonna műtrágyát használhasson fel, ami háromszor annyit jelent, mint amennyit az 1953. évben és nyolcszor annyit, mint amennyit a nagybirtokos Magyarországon 1939-ben felhasználtak.

A következő három év alatt a mezőgazdasági beruházások növelésével az öntözött területeket újabb 160.000 kát. holddal kell növelni, ami kétszerese annak, amennyit 1934-ben a nagybirtokos Magyarországon összesen öntöztek.

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak és a termelészövetkezeteknek nagyarányú támogatást kell adni ahhoz, hogy gyengébb minőségű földjeiket megjavítsák, továbbá segíteni kell gyümölcsösök és szőlők telepítését: erre a célra az elkövetkező három évben csak állami eszközből 372 millió forintot kell fordítani.

Nagy összegeket kell fordítani a rétek és legelők megjavítására, beleértve nemcsak azokat a réteket és legelőket, amelyek a termelészövetkezetek kezében vannak, hanem a községi legelőket is.

Segíteni kell a termelészövetkezeteket istállók és silók építésében, az állattenyésztéssel kapcsolatos munkák gépesítésében: Csak silók építésére az elkövetkező három év alatt állami eszközökből 305 millió forintot kell fordítani. Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak is segíteni kell abban, hogy silót tudjanak építeni. Erre a célra hitelt kell biztosítani számukra.

/Folyt.köv./

Jelentős állami támogatást kell nyújtani mindazoknak az intézkedéseknek a végrehajtásához, amelyek a mezőgazdasági termelés általános színvonalának emelését szolgálják. Így állami támogatással kell végrehajtani a minőségi vetőmagvak csoréjének kiterjesztését, a heterozis kukorica elterjesztését, a dolgozó parasztek és termelőszövetkezetek jöminőségű apaállatokkal való ellátását.

A népgazdasági beruházások átesoportosítása, a mezőgazdasági termelés fokozott állami támogatása széleskörű termelési kapcsolatokát hoz létre a város és a falu között, kedvező feltételeket teremt mind az egyéni leg gazdálkodo dolgozó parasztek, mind a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok számára, természetlaguk gyors emelésére, az állattenyésztés gyors fejlesztésére.

A mezőgazdasági termelés fejlesztéséhez adott termelési segítség mellett nagyon nagy jelentőségű van a város és a falu közötti áruforgalmi kapcsolatok egészséges alakulásának. A mezőgazdasági termelés elmaradottságához hozzájárult az is, hogy az elmúlt években ezek a kapcsolatok nemcsak nem erősödtek, hanem szűkebb térre szorultak. Emiatt mind a dolgozó parasztek, mind a termelőszövetkezeti tagok érdekeltsége erősen csökkent a mezőgazdasági termelés fokozásában.

Az áruforgalmi kapcsolatokat és a termelés fokozásában való érdekeltséget csökkentette a begyűjtési rendszer túlfeszítettség. Melllett a begyűjtési szerveink gyakran megsértették a törvényességet és sokszor előfordult, hogy olyanoktól vettek igénybe terményeket, akik beadási kötelezettségüket már teljesítették.

Hindoz, a szabadforgalmat korlátozo intézkedésekkel együtt, megakadályozta, hogy a dolgozó parasztság jelentős mennyiségű terméket tudjon a szabadpia. csa vinni. Ez csökkentette a dolgozó parasztek és termelőszövetkezetek érdekeltségét a termésátlagok fokozásában. Egyben növelte a központi készletből ellátottak számát, és odavezetett, hogy a szabadforgalom kifejlesztése helyett, még egészen kis falvai- val is, központi készletekből láttunk el zsírral, kenyérral, hússal,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953. december 29.

14 óra 35 perc

/Hegedűs András elvtárs beszéde...II folyt./ Bnó VE

Pártunk Központi Vezetősége és a kormány eddigi határozatai már sokat javítottak ezen a helyzeten. A begyűjtési kötelezettség háromévi időtartamra történt megállapítása, és mintegy átlagos 10-35 százalékos csökkentése, megnövelte a dolgozó parasztság termelési biztonságát és termelési kedvét; már jelenleg is észrevehetően szélesedik a szabadforgalom, ennek következtében javul a dolgozók ellátottsága. Ezenfelül azonban párt- és tanácsszerveinknek segíteniük kell abban, hogy egészséges áruforgalmi kapcsolatok bontakozzanak ki a város és a falu között, és a beadási kötelezettsége teljesítése után mindenki szabadon vihessen piacra termékeit.

A város és falu közötti áruforgalmi kapcsolatok egészséges fejlesztésében nagy szerepe van a falu megfelelő árucikkokkal való ellátásnak is. Az elmúlt években ezen a téren jelentkező hibák hátrányosan éreztették hatásukat a mezőgazdasági termelésben; részben azért, mert a dolgozó parasztság termelési kedve csökkent, a falu iparcikkokkal való gyenge ellátottsága miatt részben azért, mert sokszor hiányoztak a mezőgazdasági termeléshez szükséges legalapvetőbb cikkek, mint a kéziszerszám, növényvédőszer, például a rézgálic, vagy a kosikonócs.

A város és falu közti egészséges áruforgalom kifejlesztése érdekében iparunknak és boltkereskedelmi szerveinknek feltétlenül gondoskodniuk kell arról, hogy a falut kielégítő mértékben lássák el megfelelő iparcikkokkal, mert ez növeli a termelési kedvet és ugyanakkor a termelés számára nélkülözhetetlen áruk biztosítását is jelenti.

A kérdés fontosságának megfelelően a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló KV-határozattervezet konkrét előírásokat tartalmaz az ipar és a kereskedelem számára.

/folyt.köv./

/Hegedűs András elvtárs beszéde . . 12.folyt/ k SzN VE/Szné

A mezőgazdaság fejlesztésének é programja lényegesen különbözik minden eddigi olyan határozattól, amit pártunk és kormányunk a mezőgazdaság fejlesztésére hozott, elsősorban tekintetben, hogy a kitűzött célok elérésére mozgósítja népgazdaságunk összes igénybevehető erő erőirésit, iparunkat, közlekedésünket. A mezőgazdasági termelés fejlesztését elsősorban nem új előírásokkal, új szabályokkal akarjuk megoldani, hanem az ipar és a mezőgazdaság, a város és a falu közötti helyes kapcsolat kialakításával, szilárd, sokoldalú termelési és áruforgalmi kapcsolatok kiépítésével.

A program végrehajtásában az állami és párt-szervek, a tanácsok feladata nem utasítások bökkelésének kiadása, hanem a falu és a város közti kapcsolat tényleges fejlesztése, azaz nem adminisztratív úton, hanem gazdasági szervezéssel és politikai támogatással.

Ez az állami, párt- és tanács-szervek elé bonyolultabb feladatot állít, mert mérlegelni kell ismerkedniük a gazdálkodás kérdéseivel, de ugyanakkor előnyösebb eszközök, sőt egyetlen járható útja a mezőgazdasági termelés gyors fejlesztésének, mert kedvező gazdasági helyzetet teremt a mezőgazdaság összes dolgozóinak számára ehhez, hogy szorgalmas munkával, szakértelemmel, a mezőgazdasági termelés színvonalát, és ezzel jövedelmüket messze az eddigi fölé emeljék.

II.

A TERMŐTALAJOK TERMÉKENYSÉGÉNEK NÖVELTÉSÉRŐL.

A mezőgazdasági termelés általános fellendítésének alapja a talaj termékenysége növelése alatt azt értjük, hogy talajainkat olyan állapotba hozzuk, hogy a termőtalaj megfelelő morzsálós szerkezetű legyen a növények táplálkozásának egész szakasza folyamán, rendelkezzen jónitrosított szerves anyaggal, humusszal, a termeszets növénykultúra természe által megkövetelt nedvességtartalommal és tápanyagmennyiséggel. A termékenység fokozása a fenti feltételek kialakításában, illetőleg fenntartásában áll.

1 fokozása. A talaj termékenysége

1/ elegendő mennyiségű

/Hegedüs, András elvtárs beszéde 13. folvt.../ k SzK VI/Tr

E kérdésnek nálunk azért is nagy a jelentősége, mert mint közismert, nincs módunk a szántóföldi termelés kiterjesztésére; új területek feltörésére. Viszont ennél nagyobb lehetőségünk van a termőföld ~~...~~ termékonyságának fokozására és ezzel a termésátlagok növelésére. Ezen a téren, ha az elmúlt években itt-ott értünk is el eredményeket, még korántsem tudtuk meg ~~...~~ és pótolni ezt a rombolást, amely a kapitalista gazdálkodás viszonyai közt országunk mezőgazdaságában foly.

A kapitalista viszonyok között, különösen a bérleti gazdálkodásban, a föld termőerejének fokozása helyett, annak kiszorítása folyik. A kapitalista középzászk részben ennek a földet kiszoroló kapitalista gazdálkodási módszernek az igazolására állították fel hírhedt elméistüket "a csökkenő földhozadék törvényét".

Hazánkban is százezer holdjával találunk olyan területeket, ahol a talaj szerkezetében végbenem rombolás kézzelfoghatóan mutatja a kapitalista talajromboló gazdálkodás hatását. A biharugrai nagybirtok nérlői rövid évek alatt - égetett mészszerű rendszeres használatával - kiégették a talaj humusztartalmát, ezzel teljesen kiszorították és terméketlenné tették a talajt.

A tények százei is bizónyítják Marx tanításának igazát: "...a tőkés mezőgazdaság minden haladása nemcsak abban a tekintetben haladás, hogyan kell a munkást, hanem egyszersmind abban is, hogyan kell a talajt megmunkálni. Minden egyes lépés előre abban az irányban, hogy termékonyságot egy adott időszakban növeljék, egyszersmind lépés a termékonyság tartós forrásának szétrombolása felé." /Tőke, I. kötet./

Jórészt a talajt kiszoroló kapitalista gazdálkodási módnak volt a következménye az, hogy a kapitalista gazdálkodás utolsó hat évtizedében - jóllehet közben megnőtt az állatállomány és így az istállótrágyázás lehetősége is és jelentős fejlődés történt a mezőgazdaság gépesítésében - mégis a buza termésátlaga nem nőtt, hanem csökkent.

TL /Folyt. köv./

/Hegedüs András beszéde...14.folyt./ SzN Gy VI

Mi a mezőgazdasági termelést nem a talaj kizsárolása alapján akarjuk emelni, mint ez a kapitalizmusban történt, hanem ellenkezőleg, a talaj termékenységének növelése útján: azaz nem 1-2 évig akarunk jó termést elérni, hanem meg akarjuk vetni az alapját az állandó magas termelésnek. A szovjet tudósok kimutatták, hogy a talaj termékenységének fokozására és ezzel a termelés általános növelésére szinte korlátlanok a lehetőségeink, - mint Viljansz mondja: "A termések határtalanul fokozhatók, ha egy idejűleg befolyásolni tudjuk a mezőgazdasági növények növekedésére és fejlődésére ható tényezők egész komplexumát". Ezt a tévélt igazolják a jóldolgozó állami gazdaságok, tsz-ek és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok terméseredményei is: azoké, akik jó gazdái földjüknek és ezért nemcsak egy évben tudnak jó termést elérni, hanem ezeket az eredményeket állandósi tanítják. Nézzük ebből a szempontból a paraszti Szabadság termelészövetkezet termésátlagát:

	őszibuza	t. árpa	ő-árpa	kukorica	zab
	terméseredmény kh-ként q.				
1951. évben	13,10	9,50	15,80	23,70	16,50
1952. "	13,90	12,80	16,50	17,70	12,80
1953. "	19,00	17,45	22,80	20,40	16,20

A talaj termékenységének növelése nagyon sokoldalú intézkedéseket követel meg. Egy-két módszer, bármilyen jó legyen is az, nem vezet eredményre. E célkitűzés megvalósítása megköveteli az egész földművelés színvonalának felemelését; trágyázással a talaj erő visszapótlását és növelését; helyes vetésforgóval és agrotechnikával a talaj szerkezetének javítását és gyommentessé tételét; a termőtalaj fokozott védelmét.

A legfontosabb teendő a talaj tápanyagjának visszapótlása és növelése a trágyázással, mégpedig elsősorban istállótrágyával. Az istállótrágyát ugyanis semmilyen mennyiségű műtrágyával nem lehet pótolni, mert a műtrágya nem növeli a talaj humusztartalmát, nem biztosítja a talajélet fejlődéséhez megfelelő feltételeket.

Megvan-e az előfeltétele annak, hogy meglévő állatállományunk mellett olyan mértékű istállótrágyázást végezzünk, amely nemcsak pótolja, hanem növeli is a talajerőt?

/Folyt.köv./

Meg kell mondani, ehhez állatállományunk korántsem kielégítő, ezért is tovább kell növelnünk állatállományunkat, és amiatt is a mezőgazdasági termelés fokozása egyik kulcskérdésének kell tekinteni a trágyafolyos felhasználását. Ezt a kérdést eddig nagyon lebecsültük, akár a szakajtót nézzük, akár a földművelésügyi minisztérium és a mezőgazdasági szervek munkáját, szinte mindenféle más mezőgazdasági munka fontosabb feladatként szerepelt, mint az istállótrágyázás. Ráírt fordulhat elő az, hogy még ma is sok egyénileg gazdálkodo dolgozó paraszt és termelőszövetkezet udvarán, sőt állami gazdaságokban is, többévi trágya hever felhasználatlanul, ugyanakkor földjeik soványak és kevés termést adnak. Ezen a helyzeten gyorsan és gyökeresen kell változtatni, minden eszközt fel kell használni, hogy az istállótrágyát megfelelően kezeljük, s időben beszántsuk a földbe.

Az istállótrágyázást, a talajerő növelése érdekében ki lehet és ki is kell egészíteni műtrágyával, amelyet mindezig keveset használtunk; bár a mezőgazdaság az évben már 3-4-szerannyi műtrágyát kapott, mint az 1930-1940 közötti évek átlagában. Súlyos hiba azonban az, hogy a műtrágyát sok esetben nem ott használják fel, ahol a legnagyobb hozantöbbletet eredményez.

A műtrágyázást nem szabad szomatikusan, sablonosan végzni. Szinte minden táblára a talaj összetételétől és a termelt kultúrától függően külön-külön kell megállapítani, hogy milyen fajta és mennyiségű műtrágya szükséges. Ehhez természetesen az is kell, hogy termelőszövetkezeteink, és természetesen még a helyi párt- és tanácsi szerveink is kitűnően ismerjék szántóföldek összetételét és az egyes növények műtrágyaigényét. A termőtalaj pontos és jó ismerete éppannyira nélkülözhetetlen a mezőgazdasági termelés fokozásához, mint acél-fajtáink ismerete a vasiparban.

Az elkövetkező években a gépállomásokon, az állami gazdaságokban és a nagyobb termelőszövetkezetekben ezért laboratóriumokat kell beállítani, amelyek ingyen végezzék el minden termelőszövetkezet és egyénileg gazdálkodo dolgozó paraszt számára a talaj a termésátlag fokozása érdekében az egyes

/Folyt.köv./

/Hegedűs András elvtárs beszéde...16 folyt./ BnÉ VE

vizsgálatot és segítsenek megállapítani, hogy kulturáltak milyen fajtá és milyen mennyiségű műtrágyára van szüksége.

A talaj termékenységének fokozásában a trágyázás mellett nagy jelentősége van a helyes vetésforgók alkalmazásának. A legjobb vetésforgónak a mi viszonyaink között is, a füves-herés keverékes 8-9-10 éves vetésforgók bizonyultak, ezért a kialakult területű állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben haladéktalanul hozzá kell fogni az ilyen vetésforgók bevezetéséhez.

Egyéni gazdaságokban és olyan termelőszövetkezetekben, ahol a táblák még nem véglegesek, ilyen hosszú időre szóló vetésforgót természetesen nem lehet alkalmazni, de itt is kivonatos a növényeknek olyan sorrendjét megállapítani, amely nem rontja, hanem fokozza a talaj termőerejét. Ebből a szempontból is nagy jelentősége van a többéves herefélék, különösen a lucernavetésterület növelésének, még a kukorica és egyéb takarmányfélék rovasára is, mert ez a növény gazdagítja a föld nitrogéntartalmát és ugyanakkor morzsalékosabbá teszi a talajt.

A talaj termékenységét nagymértékben növelik az időjében, megfelelő talajművelő eszközökkel és jó minőségben végzett mezőgazdasági munkálatok. A helyes művelési mód megállapításánál, ugyanúgy, mint ahogy a műtrágyázásnál, az eddiginél sokkal inkább figyelembe kell venni a helyi adottságokat, szinte minden táblára, minden egyes növényfőleségre külön-külön, az időjárás figyelembevételével kell meghatározni: hogyan kell előkészíteni a talajt a vetésre; mikor kell vetni; hogyan kell megmunkálni a már elvetett területet?

Az agrotechnikai műveletek közül két fontos mezőgazdasági munkának nagy jelentősége van egész országunk földművelési színvonalának felemelésében: az aratás utáni gyors tarlóhántás, amely szinte nélkülözhetetlen ahhoz, hogy a nedvességet a talajban megtartsuk és hogy jó / magyart és gyommentes talajt kapjunk; nem kisebb a jelentősége az őszi mélyszántásnak sem, a tavaszi vetések jó előkészítésében, a talaj termékenységének növelésében és gyommentessé tételében.

/ mag

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1953. december 29. 14 óra 55 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde...17. folyt./ k SzN VE/Tr
 A fejszabadulás előtti mezőgazdaság elmaradottságát jellemzi, hogy a tarlóhántást az 1930-1940 közti 10 év átlagában mintegy 25 százalékra, a mélyszántást pedig csak 35 százalékra végezték el. Ehhez képest nagy előrehaladás történt, de ez évben is a tarlóhántást csak nagy kétséggel és mindössze 60 százalékban végeztük el, a mélyszántási terv teljesítése pedig december 15-én mindössze 75.5 százalék.

Mi az elmaradás oka? Nem az, hogy a dolgozó parasztok és tsz-tagok nem látják ezen munkálatok jelentőségét, hanem az, hogy a tarlóhántás egybeesik az aratással, a mélyszántás pedig a betakarítással és vetéssel, s így a tarlóhántásra, mélyszántásra legtöbbször egyszerűen nem jut idő. A megoldás: sokkal nagyobb gépi segítséget kell adni mindkét alapvető mezőgazdasági munka elvégzéséhez, mind a termelősövetkezeteknek, mind az egyénileg dolgozó parasztoknak.

A talaj termékenységének növeléséhez tartozik a talaj védelme, különösen a szél és eső pusztító hatásaival szemben. Országunkban ez azért bír nagy jelentőséggel, mert szántóterületünk jelentős része, mintegy 2.5 millió ha, az erős erózió veszélyének kitett terület. Évente különösen a nagy záporok idején, sokszázezer holdon romlik a talaj minősége és az egy-egy tavaszi esőzés után - anélkül, hogy tudomást szereznénk róla - szinte tíz- és százmilliós károkat okoz népgazdaságunknak.

Nem nézhetjük tétlenül, hogy szántóterületünk ilven nagy százalékán évről-évre pusztuljon a termőtalaj. Haladéktalanul meg kell kezdeni a talaj adottságaitól függően a vízszintes talajművelés alkalmazását, a fásítást, az évelő füvek vetését, szél által veszélyeztetett területeken pedig mezővédő erdősávokat kell ültetni: s addig, amíg ezek hatása nem érezhető, savos vetéssel kell védeni a termőtalajt.

Országunkban gazdag szántóföldeken kívül - amelyek gondos művelés mellett még száraz időjárás esetén is kiváló termést hoznak - nagy területeket, sok tíz- és száz ezer holdakat találunk, amelyek talajjavítás nélkül kevés termést adnak.

/Folyt. köv./

/Hegedüs András beszéde...18.folyt./ SzN Gy VE

A legnagyobb megoldásra váró kérdés: a szik javítása, amely már több mint két évszázad óta foglalkoztatja haladó tudósainkat és szakembereinket. Szikeseink termővé tétele leggyakorlatibb eszközének bizonyult az öntözés, amelyre nagy lehetőségünk van, tekintve, hogy szikeseink zöme a Tiszántulon van. Ezen terület nagyrésze, a már tervbevett öntözőrendszerek megépítése után, öntözhető lesz. A szikések termékonyságának öntözéssel való növelése megsokszorozza az egy holdon nyert terméshezámot: azokon a szikes legelőkön, ahol átlagosan 3-4 mázsa szénának megfelelő fü teret, öntözéssel holdanként 14-15 mázsa rizs termelhető, amely forintban kifejezve legalább ötvenszer többt ér.

Szikeseink azonban csak akkor válnak igazán termővé, ha az öntözés segítségével, szakítva az egyoldalu rizstermeléssel, vetés-forgót vezetünk be, ha a rizs után öntözött füves-herés keverékeket honosítunk meg, és ennek segítségével, hosszabb idő alatt igazi termőtalajt teremünk, az elrontott sziktalaj helyébe. Ez az egész népgazdaság termőerő növelése szempontjából fontos munka most vette kezdetét. Ezen az uton a Tiszántul, Hajdu, Szolnok, Békés és Csongrád megyék szikes területein gazdag, magas színvonalu földművelést fogunk teremteni. Ezzel a kérdéssel tudósainknak és szakembereinknek is úgy kell foglalkozniuk, mint a magyar föld termékonysége fokozásának egyik legfontosabb megoldásra váró feladatával.

A szik után a legnagyobb javításra szoruló területek a laza homoktalajok, amelyek termékonysége legnagyobb mértékü kibontakozásának - hosszú évtizedek tapasztalata alapján - a legjobb módja szőlők és gyümölcsösök telepítése. A szabolcsi homokon, ahol kat. holdanként 5-6 mázsa rozs terem, jó kezelés mellett ker-tészeink 60, sőt 100 mázsa almát, azaz értékben több mint huszszorannyi termést is elérnek. Nem kisebb az arány a Duna-Tiszaközén telepített szőlőknél és barackosoknál sem.

/Folyt.köv./

A homokos területek megjavításának azonban általános módszere mégsem lehet a szőlő és gyümölcsösök talajpótlása. Számításba kell venni, hogy a homokos szántóterület másfélmillió hold. Ezeknél a területeken gyorsan meg lehet és kell is javítani a terméshozamokat, zöldtrágyázással; s itt a másodtermést is szinte kizárólag a zöldtrágyázás érdekében kell beállítani; ezeken a területeken gabonafélék után rávetéssel olyan növényeket kell termelni, amelyek nagytömegű zöldtrágyát adnak és javítják a talaj termőképességét. Zöld

Javításra szoruló talajainkon nagyon nagy fontossága van annak, hogy kidolgozzuk a talaj sajátos agrotechnikáját, amellyel minden nagyobb beruházás nélkül is lényegesen lehet növelni a földművelés technikáját. Legjobb tudósaink és az élenjáró gyakorlati termelők szintén kidolgozták a megfelelő művelési módot. Így például Westsik Vilmos Kossuth-díjas kutató kidolgozta a szabolesmegyei homok megfelelő agrotechnikáját, szántóföldi művelés mellett. Az általa kidolgozott termelési módszerek segítségével olyan területeken, ahol a homok átlagosan 3-4 q rozst hozott és jobb években sem adott többet 4-6 q-nál, ahol a burgonya átlagosan mindössze 26 q volt, 10 éves átlaggal 12 q rozst és 80 q burgonyát takarítottak be holdanként. - földművelési gyi minisztérium, a tanácsok és a mezőgazdasági szervezetek felhagyva a mezőgazdaság túrhetetlen sablonos vezetésével, terjesszék el ezeket a módszereket. /vagy tarlóvetéssel

Mind ezek az intézkedések: a trágyázás, a helyes vetésforgó alkalmazása, a talaj adottságainak megfelelő művelési mód, a talaj védelme - termelékenyebbé teszik mezőgazdaságunkat, gazdagabbá, termőbbé szántóföldjeinket.

Ez a mezőgazdasági termelés általános fellendítésének alapkérdése, az az egyik legfontosabb feltétel annak, hogy a mezőgazdaság ki tudja elégíteni a lakosság egyre növekvő igényeit élelmiszerekben, és növelni tudja a könnyű- és élelmiszeripar nyersanyagbázisát.

/Folyt.köv./

/minden nálunk előforduló talajra

/Hegedüs András elvtárs beszéde. 20. folyt./ k SzA VE/Tr
III.

A kenyérgabona fejlesztéséről

A mezőgazdasági termelés előtt álló feladatok között a legalapvetőbb az ország lakosságának maradéktalan és zavartalan ellátása a legfontosabb élelmiszerral; kenyérral, liszttel és tésztafélékkel, hogy soha többé nem fordulhasson elő zavar dolgozóink kenyérellátásában, és ne ismétlődhessék meg olyan helyzet, mint amilyen az év első félévében volt. E cél érdekében nemcsak az évi rendszeres szükségletet kell biztosítani, hanem jelentős tartalékokat is kell gyűjteni, hogy az ország lakosságát mindenféle körülmények között el tudjuk látni kenyérral. E feladatot megoldásához évente legkevesebb 30-32 millió q kenyérgabonát, búzát és rozst kell termelnünk. Hogy tudjuk biztosítani ezt?

A kenyérgabonafélék vetésterülete az elmúlt években csökkent, s a felszabadulás előtti 10 év átlagánál többszözezer holddal kevesebb. Ez évben az előzetes jelentés szerint közel 2,4 millió holdat vetettünk be őszi búzával és rozssal, ezaz több mint 300.000 holddal többet, mint az elmúlt évben. Ahhoz, hogy ekkora területen elegendő mennyiségű kenyérgabonát tudjunk termelni, kat. holdanként legkevesebb 9 q termésátlagot kell elérni. Megoldottnak a kenyérgabonakérdést a mi viszonyaink között csak akkor tekinthetjük, ha a jelenlegi vetésterületet fenntartva kenyérgabonából elérjük a kat. holdankénti 9 q termést, azaz akkor, ha az elmúlt 6 év átlagához képest kat. holdanként 1-1,5 q-val emeljük a termésátlagot.

Lehetséges-e ilyen termésátlagnövekedés 2-3 év alatt? A legjobb állami gazdaságoknak, termelőszövetkezeteknek és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok tízezreinek termésátlagai azt mutatják, hogy igen; ^{ilyen} termésnövekedés elérhető.

Onmagától erőfeszítés nélkül természetesen ilyen eredményt nem lehet elérni, de ha a párt ezt célul tűzi ki, és ha a mezőgazdaság általános fellendítésére irányuló intézkedéseken belül erre összpontosítjuk az erőket, akkor ezt a célt feltétlenül elérjük és két-három év alatt a kenyérgabona természetes növekedésének eredményeként a kenyérgabonakérdést hazánkban meggyőzően oldjuk meg./Folyt.k./

/Hogdús András beszéde.....21.folyt./

VI B

Az orók összpontosítása azt jelenti, hogy a kenyérgabona számára kell biztosítani a legjobb területeket, azaz a legjobb előveteményt, és nem szabad megütni többek között például azt, hogy ahol csak elkerülhető, kalászos után kalászosat vessenek.

Minden termelőnek mindent el kell kövennie azért, hogy jó magágyat készítsen és arra kell törekednie, hogy a magágy a vetéskor mindenképpen beéredett legyen. Az őszi vetések határidejét feltétlenül előbbre kell hozni; sokévtizedes tapasztalatok szerint az ország legtöbb megyéjében, az október második felében való vetés kevesebb termést ad, mint a szeptembervégi vetés.

A késői vetés káros hatásával kapcsolatban érdemes megemlíteni, hogy ez évben Vas megyében, ahol tavaly október 20-ig elvégezték az őszi buza vetését, a termésátlag kat.holdanként 12,2 mázsa volt; Somogy megyében, ahol a buza termelésének feltételei nem sokkal rosszabbak, mint Vas megyében, az őszi vetéssel megkéstek, december 20-án fejezték be és termésük 9,7 mázsa lett, azaz két és fél mázsával kevesebb, mint Vas megyében.

A kenyérgabona-vetésterületekre kell összpontosítani a műtrágya jelentős részét is, különösen a nitrogén-műtrágyát: azokat a gabonákat, amelyeket nem a legjobb elővetemény, például a kukorica után vetették, holdanként legalább 50-60 kg, sőt egy mázsa nitrogén műtrágyával kell tavasszal fejtrágyázni. Azokra a buzavetésekre, ahová a fejtrágyázás céljára nem tudunk biztosítani műtrágyát, fel kell használni az érett istállótrágyát és a komposzt-trágyát is.

A tavaszi fejtrágyázás fontosságát azért is alá kell húzni, mert az ezévi száraz időjárás és a novemberi fagyok után vetéseink fejletlenek és most nagyon sok függ a vetések február-március eleji fejtrágyázásától, továbbá koratavszai megmunkálásától, azaz szükség szerint: hengerezésétől, vagy fogasolásától. Termelőszerkezetaink, egyénileg gazdálkodó dolgozó-parasztaink saját érdekében, de népünk zavartalan kenyérellátásának biztosításáért is, kövessenek el mindent azért, hogy kenyérgabonaféléből már az 1954-es évben gazdag aratásunk legyen.

A gabonatermelés fejlesztése érdekében el kell terjeszteni az addig bevált élenjáró módszereket, így a keresztzettsorú vetést, amely az ezévi összesített adatok alapján a következő eredményt hozta:

/Folyt.köv./

L

B 34. kiadás 1953. december 29. 15 óra perc ⁰⁵

/Hegedüs András beszéde...22.folyt./ SzN Gy VE

Megnevezés:	Állami gazdaságokban kereszt- egyirányban sorosan		Termelőszövetkezetekben kereszt- egyirányban sorosan	
	vetett gabona termésátlaga q/kh.			
Őszibuzs	12.2	9.9	9.9	9.2
rozs	10.4	8.6	8.8	7.4
Ősziárpa	14.9	12.2	12.6	11.8

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok és a termelőszövetkezeti tagok egyénileg is messzeemenően érdekeltek abban, hogy kenyérgabonából nagy termést érjenek el. A beadási kötelezettség független a terméseredményektől és csak a szántóföld területétől és minőségétől függ, Minden mázsa többletermés tehát szabadpiacon kerülhet értékesítésre. Az 1 mázsa helyesen alkalmazott nitrogénműtrágya legalább másfél mázsa terméstöbbletet hoz, azaz 80 forintos befektetés félév alatt több mint három -négyyszeresen térül vissza. Az a fogasolás, vagy hengerezés, amit tavasszal a búzavetéseken végeznek - persze csak akkor, ha szükséges és ha idejében végzik - könnyen hozhat kat. holdanként 1 mázsa terméstöbbletet, azaz 200-300 forintos jövedelem-többletet. Párt- és tanácsszerveink ne sajnálják az időt és fáradságot, behatóan tanulmányozzák megyékben, illetve járásaikban a kenyérgabonatermelés helyzetét; az élenjáró termelőszövetkezetek, dolgozó parasztok és állami gazdaságok tapasztalatait; ezek elterjesztésével biztosítsák a kenyérgabonafélék nagy termésátlagát.

IV.

Szilárd takarmányalap megteremtéseiről

A növénytermelésen belül - a kenyérgabonakérdés megoldása mellett - a legfontosabb a takarmánytermelés növelése és ezzel szilárd takarmányalap, azaz jelentős takarmánytartálék létesítése. A takarmány döntőbb szerepet játszik az állati szervezet kialakulásában és a hozamok növelésében, mint az állat fajtája, vagy származása. Soha a világon még nem alakult ki nagy tejelőképességű, nagyhozamu állomány bőséges takarmány nélkül.

Sok évtized tapasztalata mutatja a kérdés jelentőségét állattenyésztésünk fejlesztése szempontjából.

/Folyt.köv./

A felszabadulás előtt Magyarországon az állattenyésztés hozama egyik évről a másikra - egy-egy száraz esztendő után közel a felére esökkent. Bár a dolgozó parasztság nagy erőfeszítéssel, az 1952-es rossz takarmánytermésű év után a létszám tekintetében fenn tudta tartani állatállományát, a hozamok minden erőfeszítés ellenére is erősen lecsökkentek.

A szilárd takarmányalap megtartása takarmánynövényeink termésátlagainak növelésétől, továbbá a takarmányfélék veszteségmentes betakarításától és észszerű felhasználásától függ. A szilárd takarmányalap megtartása érdekében feltétlenül csökkenteni kell a takarmányfelhasználáson belül az abraktakarmányokat és növelni kell a zöldtakarmányt, szénaféléket és a silót. Ez először teszi az állattenyésztést és lehetőséget ad nagyobb mennyiségű állattenyésztési hozam előállítására.

A szilárd takarmányalap megtartásánál gondolnunk kell arra is, hogy országunkban általában a fehérjefélékben van nagyobb hiány, ezért az egyes takarmányfélék termesztésénél a legnagyobb figyelmet a nagy fehérjetartalmú takarmányok, köztük elsősorban a lucerna vetésterületének és termésátlagának növelésére kell fordítani.

Az évelő hermaféléket és ezen belül a lucernát - egy-egy takarmányfélék vetésterületének rovására is - érdemes növelnünk, mert ezzel több és értékeőbb takarmányt kapunk.

A lucerna és egy-egy pillangósvirágú vetésterületének kiterjesztése érdekében legszükségesebb a vetőmagalap megtartása. A lucernamagtermelés fokozása érdekében a még mázsánkénti árát fel kell emelni a jelenlegi 600 forintról 1500 forintra, és szerződéses termelés útján nagymennyiségű lucernamagot kell termelteni.

Összes takarmánynövényeink közül jelenleg a legnagyobb jelentősége a kukorica termelésének van, amelyet közel 2 millió holdon, azaz az ország szántóterületének 20 százalékán termelünk. A kukorica-termésátlag növelésének és a szilárd takarmányalap megtartásának az egész mezőgazdasági termelés fokozása szempontjából is nagy jelentősége van.

/Hegedűs András elvtárs beszéde...24. folyt./ Bn6 VE

A kukoricatermelés fokozását az elkövetkező években elősegíthetjük azzal, hogy szerződéses úton heterózis kukoricavetőmagot termelünk és lehetővé tesszük, hogy a dolgozó parasztok és termelőszövetkezetek vetőmagjukat kicseréljék heterózis kukoricára. Sok hazai és külföldi tapasztalat is bizonyítja, hogy a heterózis kukoricából nyert vetőmag kb-ként másfél-két mázsa terméstöbbletet is adhat. A mezőgazdasági termelés fejlesztése érdekében még komoly pénzügyi áldozatok árán is érdemes ilyen vetőmaggal ellátni az egész országot. Emellett elsősorban az állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben el kell terjeszteni a kukorica négyzetes vetését, amely megkönnyíti a növényápolási munkák gépesítését és nagyobb termésátlagot eredményez.

A szilárd takarmányalap létrehozásában országunkban nagy jelentősége van a silózásnak. Segítségével olyan tömegtakarmányokat tudunk értékesíteni, amelyekkel az összes takarmányfélék közül a legnagyobb takarmányérték termelhető: ilyen a silókukorica és az édes-cirok. Emellett sokmillió mázsa olyan mellékterméket tudunk takarmányként felhasználni, amelyek silózás nélkül teljesen használhatatlanná válnak, vagy értéküknek jelentős részét elvesztik, ilyen többek között a kukorica szára, a cukorrépa és takarmányrépa levele, a napraforgó tányérja.

A silózás terén az elmúlt években jelentős eredményeket értünk el. A felszabadulás előttihez képest a silózott takarmányok mennyisége megharmincszorozódott. De ugyanakkor kevés gondot fordítottunk a minőségre.

A silótakarmány készítése elsősorban a nagyüzem módszere, ezért pártunk és kormányunk elsősorban az állami gazdaságokban fokozza a silóépítést, de emellett nagy támogatást ad a termelőszövetkezeteknek is. A termelőszövetkezetek csak ebben az évben 300.000 köbméter állandó jellegű silót építettek és mintegy 1 millió köbméter silótakarmányt készítettek.

Kormányunk a haztáji gazdaság szükségletei mértékében silóépítési segélyben részesíti a termelőszövetkezeti tagokat és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat is. Ez év őszén az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok közel 1 millió köbméter silótakarmányt készítettek, s ez több mint huszszorannyi, mint amennyit a nagy birtokos Magyarországon készítettek az összes földesuri gazdaságokban.

/folyt. köv./ TL

B 37. kiadás 1953. december 29.

15 óra 16 perc

/Hegedüs András beszéde...25.folyt./ SzN Gy VE

Ez évben Magyarországon már mintegy 5 millió köbméter siló készül. Ha ezt csak tejtermelésre használnák fel, ezáltal mintegy háromnegyedmilliárd liter tejet kapnánk.

Ezzel az eredménnyel azonban korántsem lehetünk megelégedve. Jelenlegi állatállományunk megköveteli, hogy a silózást a mainak legalább két-háromszorosára emeljük. A silótakarmány felhasználását ki kell terjeszteni nemcsak a téli, hanem a nyárvégi takarmányozásra is, a zöld futószalag hiányainak pótlására.

A takarmánytermelés szempontjából legelhanyagoltabb terület a rét- és legelőgazdálkodás. Rétjeink és legelőink egy része olyan, hogy szégyene egész mezőgazdaságunknak. Termelőszövetkezeteink, állami gazdaságaink nagyrésze, és sok község is, nagyon elhanyagolja a legelőket, ezért azok elgazosodnak és hozamuk rendkívül alacsony. Lehetséges-e ezen segíteni? Erdemes-e a legelővel, réttel többet foglalkozni? Feltétlenül!

Több gyakorlati tapasztalat mutatja, hogy a műtrágya értékben a legnagyobb eredményt, éppen legelőkön és réteken adja. A rét és legelő nagyon is meghálálja ezt a munkát, amit javítására, nevelésére fordítunk.

Termelőszövetkezeteinknek, tanácsainknak és az állami gazdaságoknak fontos és halaszthatatlan feladata a rétek és legelők rendb hozása.

A mezőgazdasági termelés általános fellendítésén belül, a kenyérgabonatermelés felemelése mellett, a takarmánytermelés növelésére, szilárd takarmányalap teremtésére kell az erőket fordítani. Ezzel megteremtjük állattenyésztésünk állandó, megszakítás nélküli növelésének legfontosabb alapját, s ezzel egyben nagy lépést teszünk előre a belterjes, magasabb szinten álló mezőgazdaság megteremtésé felé.

/Folyt.köv./

/Hegedüs András elvtárs beszéde...26. folvt./ k ö z N V E / T r

Az ipari- és olajosnövények termeléséről

A növénytermelés harmadik nagy csoportja: az ipari és az olajosnövények. A felszabadulás után dolgozó parasztágunk talán ezen a téren ért el legnagyobb eredményt, mert ezen növények vetésterülete a felszabadulás előttihez képest megnépszerűsödött, különösen erőteljesen fejlődött a cukorrépa-termelés. Ez évben csaknem háromszor annyi cukorrépa-t termeltünk, mint a felszabadulás előtti 10 év átlagában. Olajosnövényeink közül a napraforgó fejlődött a leggyorsabban: vetésterülete sokszorosa a felszabadulás előtti nek és olajtermelésünk ez évben a felszabadulás előtti 10 év átlagához viszonyítva negyvenszeres.

Az ipari- és olajosnövények együttes vetésterületének további növelese nem lehetséges, mert vagy a kenyérgabona, vagy a takarmányalap rovására menne és ez komoly károkat okozna. Ugyanakkor a könnyű- és élelmiszeriparnek több nyersanyagra van szüksége, hogy a lakosság szükségleteit megfelelően ki tudja elégíteni. Ennek csak egy módja van: a termésátlagok növelése. A legjobb állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok kiváló termésátlagai mutatják legjobban ezen a téren meglévő hatalmas lehetőségeinket.

Ezeket ekkor tudjuk a legmegfelelőbben kihasználni, ha azokon a területeken helyezük el az ipari növényeket, ahol termelésükre a legjobb lehetőségek vannak: ahol a dolgozó parasztok ismerik a növény termelési feltételeit, és ezért kedvvel és szívesen termelik. Gyorsan változtatnunk kell a jelenlegi helyzeten, amikor is teljesen a szerződött vállalatok alkalmazottainak kénye-kedvére van bízva, hogy mit, hol termeljenek.

A dolgozó parasztság bevonásával haladéktalanul ki kell jelölni azokat a körzeteket, ahol az egyes ipari növények termelésére a legkedvezőbbek a feltételek és itt lehetővé kell tenni, hogy a dolgozó parasztok és termelőszövetkezetek ne egy, hanem három évre kössenek szerződéseket. /Folvt. köv./

/Hegedűs András elvtárs beszéde27. folyt./ k SzN VE/Sznó

A szerződéses növények között különösen nagy gondot kell fordítani a oukorrépa termésátlagának növelésére, amely a legnagyobb vetésterületű ipari növényünk, továbbá a kender hozománjának növelésére, mert ez az a rostos növényünk, amellyel hazánkban a textilipar számára legnagyobb értékű nyersanyagot tudjuk termelni, valamint a dohánytermelésre és különösen a dohány értékes fajtáira. A gyapottermelést az eddiginél kisebb keretek között folytatjuk és közben cél kell állítanunk olyan fajtákat, amelyek meg tudnak birkózni a hideg tavaszi időjárás-sal is, és biztos termést adnak.

Az ipari növények termésátlagának fokozása érdekében legfontosabb az őszi mélyszántás és trágyázás. A termelőszövetkezetek és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok az ez évben jóváhagyott szerződéses feltételek szerint már lényegesen nagyobb árt kapnak, ha a szerződésben megszabott átlagoknál több termést adnak be.

Egy mázsa oukorrépáért forintra átszámítva, a különböző szolgáltatásokkal 100 mázsan alul az egyéni termelő 27.20 forintot, 150 mázsan felül 42.20 forintot, a termelőszövetkezet 57.20 forintot kap. Emellett igen jelentősök azok a kedvezmények, amelyeket a szerződést kötő termelők a beszállási kötelezettségéből kapnak.

Az az istállótrágya, amit ősszel hordanak ki és szántanak be a földbe, és az a szántás, amelyet nem tavasszal, hanem ősszel végeznek el, 40-50 mázsa oukorrépával is többet jelent, és így sokszáz forint hozamot hoz az egyéni termelőknél és soktízszor forintot a termelőszövetkezet tagjainak.

Mindent el kell követnünk azért, hogy minden ipari növény őszi szántásba, és ősszel trágyázott talajba kerüljön. Ez nemcsak több nyersanyagot jelent a könnyű- és élelmiszeripar számára, hanem egyben növeli az egész mezőgazdaság kultúráltságát, közvetve kihat a kenyérgabona és a takarmányfélék terméshezemére is.

VI.

A burgonya- és zöldségtermelésről

A mezőgazdaság egyik legfontosabb feladata, hogy nagyszámú-
ségben termeljen burgonyát és zöldségfélét, és ezzel biztosítsa a lak-
osság zavartalan és bőséges ellátását a fontos élelmiszer-cikkekben.

Burgonyatermelésünk egész mezőgazdaságunkon belül talán a
legelhanyagoltabb és legelmaradottabb.

Burgonyából hazánkban a felszabadulás előtt is hallatlanul
alacsony termésátlagok voltak. 1930-1940. között a két holdenkénti át-
lag mindössze 38 mázsa volt. A felszabadulás után a burgonyatermelés-
ben lényeges változás nem következett be, az évben pedig viszonylag
jó időjárás mellett is a két holdenkénti termés mindössze 60 mázsa;
ugyanakkor a burgonya vetésterülete a felszabadulás előttéhez képest
egyéb növények, elsősorban az ipari növények javára csökkent.

A lakosság zavartalan burgonyaelátásának biztosítása érde-
kében csak a városi lakosság ellátására, tehát a begyűjtési kötelezett-
ség teljesítésére és szabadpiaçra, legkésőbb 60 ezer vagon burgonyát
kell termelnünk, ami az eddigi átlagnak közel a kétszerese. A cél el-
érése érdekében burgonyavetésterületünket valamelyest növelni kell, a
fő feladat azonban a burgonyatermelés rendkívüli elmaradottságának
gyors felszámolása.

A mi viszonyaink között a burgonyatermelés elmaradottságát
minden kélt a vetőgumó leromlása okozza; mint Liszenko akadémikus
kimutatta, a hazánkhoz hasonló vidékeken a Szovjetunióban is nagyon gyor-
san, szinte egyik évről a másikra bekövetkezik a vetőgumó leromlása,
amit a legcélszerűbben a vetőgumó nyári vetésben való megtermelésé-
vel lehet megakadályozni.

A burgonyánál sokkal inkább, mint bármely más kulturánál,
nagyobb gondot kell fordítani a vetőgumók feljavítására és rendszeres
csoréjere az egész vetésterületen. Ehhez azonban nagyon sok vetőgumó
kell, hiszen csak 1 két hold burgonya elvetéséhez a mi viszonyaink
között két holdenként legalább 12-18 mázsa szükséges.

/Folyt.köv./

/Hegedüs András beszéde, ...29.folyt./ SzN Gy VE

Emiatt a vetőburgonya cseréjét nem lehet úgy megoldani, mint a gabonáét. A dolgozó parasztok és a termelőszövetkezetek számára nem az egész vetésterületükre, hanem annak csak egy részére tudunk biztosítani egy-egy arányban minőségi vetőgumócsereét. A termelőszövetkezetek és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok a saját gazdaságukban termeljék tovább ezt, és így biztosítsák teljes területükre a szükséges vetőgumót.

Ezt a csereét úgy kell kifejleszteni, hogy 4 évenként az ország vetőburgonyaszükséglete felcserélhető legyen. A kisérleti gazdaságoknak és a vetőburgonyatermelést végző állami gazdaságoknak fontos feladatuk, hogy olyan minőségű burgonyát állítsanak elő, amely kat. holdenként legkevesebb 100 mázsa termést hoz.

A vetőburgonyacsere természetesen nem oldja meg az egész burgonyatermelés felcserélésének kérdését. Szükség van a burgonyatermelés fejlesztésére és ezen belül elsősorban a négyzetes-fészkés ültetési módszer elterjesztésére.

Pártunk és kormányunk előtt halaszthatatlan feladat a zöldségtermelés fejlesztése. Ezen kérdés megoldása szempontjából mielőltt hathatós intézkedéseket kell tenni a zöldségtermelésnek a múltban már kialakult körzetei továbbfejlesztése érdekében.

Igy tovább kell fejleszteni a makói körzetben a hagyma, a Balocsaiban, szegediben a paprika, stb., a szabolcsiban a káposzta, a szigetköziben és a főváros környékén, valamint a nagyobb ipari városok körül a zöldségtermelést.

Ezekben a körzetekben a párt- és tanácsszerveknek legfontosabb feladata a zöldségtermelés támogatása. E kérdés megoldására kell mozgósítani a körzetek gépállomásait is, ellátva őket speciális gépekkel és a zöldségtermeléshez értő szakemberekkel.

A zöldségtermelés fejlődését erősen gátolta a Mezőker létrehozásával megszervezett zöldségfelvásárlás. Ez a szervezet teljesen összpontosította a zöldségtermelés forgalmát, megakadályozta, hogy a zöldségtermelés területén a falu és a város között egészséges áruforgalmi kapcsolat jöhessen létre.

E hiba kiküszöbölése érdekében meg kell könnyíteni a zöldségfélék felhozását a városba. Ebbe a feladatba be kell vonni a földművelőszövetkezeteket, amelyek különböző formákban, részben mint felvásárlók, részben mint bizományosok, foglalkozzanak a zöldségfélék értékesítésével.

/Folyt.köv./

/Hegedüs András elvtárs beszéde..30.folyt./ Bné VE

Mindezekkel az intézkedésekkel biztosítani kell, hogy az 1953-as évben elkövetett hibákat kiküszöbölve, városaink lakossága már az 1954-es évben kielégítő mennyiségben jusson jóminőségű burgonyához és zöldségféléhez.

Az ipari növények, de ugyanugy a zöldségfélék, takarmányfélék egyrésze is gondos növényapolási munkát, többszöri kapálást igényel. Jóllehet ezt minden termelő tudja, mégis szinte minden évben súlyos mulasztásokat követünk el. Ezért erre a jövőben sokkal nagyobb gondot kell fordítani, mert enélkül nagy befektetéseink nem éreztetik kellőképpen hatásukat a termés hozamokban.

VII.

A gyümölcs- és szőlőtermelés fejlesztéséről

Magyarország kiváló lehetőségekkel rendelkezik a gyümölcs- és szőlőtermelés fejlesztéséhez. Kiváló minőségű gyümölcsöt és jóminőségű bort tudunk termelni. Lehetőségünk van arra, hogy gyümölcsből, szőlőből, borból, hazánk lakossága szükségletének kielégítése mellett, jelentősen növeljük exportunkat és ezzel lehetővé tegyük olyan nyersanyagok behozatalának növelését, amelyek dolgozóink ipárcikkével való ellátottságának megjavítása érdekében szükségesek.

A gyümölcs^{fa}állomány jelenleg mintegy 32 millió. Az ország egy lakosára alig több mint 3 darab gyümölcsfa jut. Feltétlenül szükség van tehát gyümölcsfaállományunk növelésére. A nagyarányú gyümölcsfásítás megindítására is. Az elkövetkező 6 év alatt gyümölcsfaállományunkat 15 millióval akarjuk növelni, a rendszeres utánpótlás mellett. A gyümölcsfásításban nagy szerepet kell adni a helyi kezdeményezéseknek; gyümölcsfákat/ültetni tereken, utak mentén, házak körüli kertekben. A helyi tanácsok egyik legfontosabb és egyben legszembetűnőbb feladata, hogy szervezzék és vezessék a gyümölcsfásítási munkálatokat és kötelességüknek érezzék községük gyümölcsellátásának megjavítását.

/ kell

A gyümölcstermelési színvonal emelése és a gyümölcs-export növelése érdekében nagy jelentősége van összefüggő, úgynevezett üzemi gyümölcsösök telepítésének. Jelenleg gyümölcsfaállományunknak mindössze 20 százaléka van üzemi gyümölcsösökben.

/folyt.köv./

/Hegedűs András elvtárs beszéde. 31. folyt./ közl. VE/Tr

Üzemi gyümölcsösöket nem a legjobb szántóterületeinken kell létesítenünk, hanem elsősorban a homokon és ott, ahol a szántóföldi termelésnek akadályos van, a talaj viszont gyümölcsstermelésre megfelel és a gyümölcs jó hozamot hoz. Például az őszibarack- és mandulatermelésre kiválóan alkalmas a kopárosok egy része.

Üzemi gyümölcsösök létesítésére jelentős támogatást kell adni. A termelészövetkezetek - figyelembevéve, hogy a gyümölcsös a fajtától függően, csak több év múlva hoz hasznot - a telepítéshez jelentős támogatást kapnak. Nagy területeken kell létesíteni gyümölcsösöket az állami gazdaságokban is.

A gyümölcsstelepítési programot nagy sikerjűk végrehozni, hogy ezzel ne csak mennyiségben növekedjék a gyümölcsfaállomány, hanem minőségben is, azaz a legjobb gyümölcsfajtákat és azokból is a legjobb fajtákat szaporítjuk el.

E cél elérése érdekében ki kell terjeszteni a faiskolai hálózatot és azt nagy kell fejleszteni, hogy 1956-ban a faiskolák már évi 4 millió csemetét tudjanak előállítani.

Nagy feladatunk vannak a szőlőtermelés színvonalának emelésében is. A legfőbb feladat itt a meglévő szőlőterületeink felujtása, a kipusztult tőkék avorapótlása.

A jelenlegi begyűjtési rendszer ebben érdekelte tesz minden termelészövetkezetet és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztot: a pótlás után ugyanis jelentős begyűjtési kedvezmény jár, jóllehet, ez nem jelent semmiféle természetesen, sőt, megteremti az alapját a szőlőtermelő képessége gyors növelésének. Komoly erőfeszítéssel az elkövetkező három évben szinte teljes egészében pótolni tudjuk egész szőlőterületünkön a tőkehianyot. Ugyanakkor hozzáfogunk új szőlőterületek létesítéséhez is, részben a duna-tiszaközi homokon, ahol a további szőlőtelepítések nagy lehetőségek vannak, és ahol a szőlő különösen bő termést ad, és emellett a történelmi szőlővidékeken, mindenképp Tokaj és Budaörs vidékén. Emellett mindenütt, ahol a szőlőtelepítés előfeltételei megvannak, főleg olyan területen, ahol a mezőgazdasági művelés eredményesen nem folytatható, támogatni kell a termelészövetkezetek és a dolgozó parasztok törekvését új szőlőtelepek létesítésére.

II /Folyt.köv./

/Hogdús András beszéde.....32.folyt./ VI B

Az elmúlt években a gyümölcs és szőlő termesztését csökkentette az, hogy nem gondoskodtunk a legfontosabb mennyiségű növényvédőszerrel, nagy hiány volt rézgálicban, nikotinos permetezőszerben, stb. Ervényesült olyan helytelen elgondolás is, hogy ezeket a termeléshez nélkülözhetetlen anyagokat csak azok kaphatják meg, akik termékeik egy részének átadására szerződést kötöttek. Ezt a módszert, mint teljesen helytelen, el kell ítélni, a gyümölcs- és szőlőtermeléshez szükséges minden anyagot, a rézgálicot, a szőlőkarot, hánacsot és egyéb anyagokat, szabadon kell a termelők rendelkezésére bocsátani, a kereskedelmi hálózaton, elsősorban a földműveléssel foglalkozó keresztlánokon keresztül.

Ezeket az anyagokat biztosítani kell még komoly áldozatok, még import árán is.

Hazánk mezőgazdaságának felméréséhez szorosan hozzátartozik gyümölcs- és szőlőtermelésünk felvirágoztatása, ezért mindent el kell követni gyümölcs-, szőlő- és borszaporításunk gyors rendb. hozására és továbbfejlesztésére.

VIII.

Az állattenyésztés fejlesztéséről.

Népünk élelmiszercikkekkel való ellátásában a kenyérgabona után a legnagyobb jelentőséggel az állattenyésztésnek van, mert az élelmiszercikkek között fontosság szempontjából a kenyér után közvetlenül az állattenyésztés termékei: a hús, a zsír, a tej, a tojás következnek, ugyanakkor az állattenyésztés jelentős nyersanyagokat szolgáltat a könnyűipar számára is: nyersbort, gyapjút, stb.

Országunk állatállománya a felszabadulás után gyorsan fejlődött. Dolgozó parasztságunk, termelőszövetkezeteink és állami gazdaságaink dolgozói erőfeszítésének eredményeként állatállományunk jelenleg nemcsak eléri, hanem meghaladja a felszabadulás előtti hozam azonban hallatlanul alacsony: az állatállomány számához képest kevés húst kapunk a szarvasmarha- és sertésállományból, kevés tejet tehénállományunkból. Számbeliileg ugyanannyi állatlétszámmal, ugyanazon fajtaállományokkal a hozamokat legalább 50 százalékkal tudnánk emelni a takarmányozás és gondozás megjavításával.

/Folyt.köv./

A szőlőt telepítő gazdáknak s termelőszövetkezeteknek állami segítséggel azzal is segít, hogy az új telepítésű szőlőterület négy évig teljesen mentes a bor-, termény- és állatbeadástól.

/Hegedüs András beszéde...33.folyt./ Sz. Gy. VE

Miért van ez? A legfőbb oka az, hogy nem rendelkezünk szilárd takarmányalappal, de hozzájárul ehhez az is, hogy az állattenyésztés fejlesztésében a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztszervezetek kevésbé voltak érdekelve, mint a növénytermelés egyes ágazataiban. Különösen áll ez a szarvasmarhatenyésztésre, amely jelenleg a legelmaradottabb tenyésztési ág, elsősorban azért, mert ezen a területen sértettük meg a legdurvábban az egyéni gazdálkodók és a termelőszövetkezeti tagok egyéni érdekeltségét. A szarvasmarhatenyésztők a szabadonvágásra átvett szarvasmarháért mindössze 0,50 Ft-tal kaptak többet, mint a beadási kötelezettség teljesítésében átvettért. Ez nem készítette a dolgozó parasztszervezeteket arra, hogy hizlalják szarvasmarháikat, ezért az átlagos vágási súly évről-évre csökkent és ez soktízezer mázsával csökkentette a szarvasmarhatenyésztésből nyert hushozamot.

Különösen súlyos hibák voltak a tehéntartás körül, amit mutat az is, hogy össz szarvasmarhaállományunk növekedése mellett a tehénállomány elmaradt; míg az össz szarvasmarhaállomány 354.000-re megegyezik az 1938-ast, addig a tehénállomány éppen csak eléri. A tehénállomány fejlődését elsősorban az akadályozta, hogy a tejbegyűjtés kivétele tehenenként történt, függetlenül a föld nagyságától és egy-egy tehenre a tejbegyűjtési kötelezettség viszonylag magas - öt-hatszáz liter volt.

A minisztertanács rendeletei ezeken a súlyos hibákon részben már segítettek; így jelenleg a beadási árnál lényegesen magasabb, több mint háromszoros a szabadfelvásárlási ár és ez a minőségtől függően még magasabb is lehet.

Part- és tanácsi szerveinknek mindent el kell követniük azért, hogy a dolgozó parasztszervezetek és termelőszövetkezetek szarvasmarháikat megjavítva vagy felhizlalva adják át vágásra és ezzel a vágási súlyt darabonként rövid idő alatt legkevesebb 1 mázsával felemeljék. Ezen reális célkitűzésnek az elérése - az összlakosságot és még a csecesmőket is figyelembe véve - közel 4 kg-mal emeli az elfogyasztható hús mennyiségét. E cél elősegítése érdekében a szarvasmarhafelvásárlás és vágások zömét az eddigetől eltérően a nyári és késő őszi időszakokra kell helyezni, hogy a dolgozó parasztszervezetek olcsó takarmánnyal tudja szarvasmarháit feljavitani.

/Folyt.köv./

8

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46.kiadás

1953. december 29.

15 óra 20 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde...34.folyt./ Bné VE

A tejbegyűjtés új rendszere lényegesen megnövelte a tehéntartásban mind az egyéni parasztok, mind a termelőszövetkezetek érdekeltségét.

A szarvasmarhatenyésztésben a lehetőségeket növeli az, hogy kiváló hazai szarvasmarhafajtával rendelkezünk, az u.n. magyartarkával, amelyik megfelelő tenyésztői munka mellett sok és magas zsirtartalmu tejet és ugyanakkor ennek a fajtanak továbbfejlesztése és jó tulajdonságai kibontakozásának elősegítése.

jóminőségű húst is ad. Fontos feladat Szarvasmarhaállományunk minősége további javításának célja a tejhozam növelése és a tej zsirtartalmának emelése.

A magyar-tarka olyan fajta, amelynek szinte minden egyes egyede képes jó takarmányozás mellett 3000 liter tejet adni, mégis országos átlagban a mi tehénállományunk évente átlagosan csak 1400-1600 liter tejet ad. A tehének takarmányozásán és gondozásán múlik az, hogy ezen a helyzeten változtassunk és ugyanezzel az állománnyal is sokkalta több tejet termeljünk.

A tejhozamnak átlagosan 500 literrel való emelése, ami a takarmányalap megszilárdítása esetén 2-3 év alatt elérhető, lehetőséget ad arra, hogy a városban és faluban igazi tejbőséget teremtsünk, mert így megkértszerezhető az áruforgalomba kerülő tej mennyisége.

A tenyésztési munka fejlesztése érdekében ki kell szélesíteni a törzskönyvezést és be kell vonni nemcsak az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek, hanem az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok teheneit is, és a törzskönyvezett tehének számát 2-3 év alatt legkevesebb 100.000-re kell emelni. A törzskönyvezett, azaz a legjobb minőségű tehének számára kell biztosítani a legjobb előfeltételeket, így elsősorban megfelelő mennyiségű takarmányt.

Helyre kell állítani a virágzó szarvasmarhatenyésztést Somogy megyében a Kapos-völgyében, Tolna megyében Bonyhád vidékén, Győr-Sopron megyében Moson környékén és a Rábaközben.

A lótenyésztés fejlesztése érdekében elsősorban is azt a nézetet kell felszámolni, amely szerint a géposítás csökkenti a lótenyésztés fontosságát és megengedhetővé teszi a lóállomány lényeges csökkentését is.

/folyt.köv./ TL

/Hegedüs András beszéde...35.folyt./ SzN Gy VE

Sok tapasztalat mutatja azt, hogy a mezőgazdaság intenzivításának növelése, a haszonállatállomány emelkedése még magasfokú gépesítés mellett is nemcsak, hogy feleslegessé nem teszi a jelenlegi lóállomány fenntartását, hanem még annak bizonyos növelését is megköveteli.

Lóállományunk fejlesztésénél az állományt számbelileg nem kell lényegesen növelni, hanem a minőség további javítására kell törekedni. A magyar lótenyésztés méltán jó hírű, tenyésztésünk és lóállományunk minőségileg elérte a felszabadulás előttit, lovaink többsége húzóképeségben is, gyorsaságban is megfelelő állapotban van.

Lótenyésztésünkben nagy gondot kell fordítani ménállományunk további javítására, és a kancáállomány nagyobb arányú csikóztatására, jelenleg ugyanis kancáállományunknak országosan mindössze 38.9 százaléka ad évente csikót. Ezen százalék felemelése 5 százalékkal, amely nem lehetetlenség, évente több mint 10.000 db csikóval jelentene többet, amely mind az állomány emelése, mind export szempontjából nagy jelentőséggel bír. Ennek elősegítésére kormányunk elengedi az adót a kancák után a azon évben, amelyben csikóznak, a törzskönyvezett kancák után pedig két évre.

Az ország lakosságának hús- és zsiradékkal való ellátásában a legnagyobb jelentősége a sertés-tenyésztésnek van, mely a hús- és zsírhiányok kielégítésében jelenleg lényegesen nagyobb helyet foglal el, mint a szarvasmarha, közel kétszerese annak. Sertésállományunk fejlesztésénél a vágási átlagsúly növelése mellett a legfontosabb a takarékos takarmányozás, hogy minél kevesebb és olcsóbb takarmányból minél több húst és zsirt tudjunk előállítani.

Ezen cél elérése érdekében tovább kell javítani sertésállományunk minőségét, feltétlenül fenn kell tartani és tovább kell fejleszteni, különösen a szaporaság szempontjából, a magyar mangalicafajtát, amely sok zsirt ad.

Tovább kell fejleszteni a már meghonosodott nagy fehér hussertést, amelyik szaporaság és gyorsan fejlődő. Sertésállományunknak alapját a továbbiakban is a két fajtának kell képeznie. Emellett Bács-Kiskun megye déli járásában és Szabolcs megye szatmári részében tovább kell fejleszteni és fel kell virágoztatni a Cornwall-tenyésztést.

/Folyt.köv./

/Hegedűs András beszéde.....36.folyt./

A tenyésztők többévtizedes tapasztalatai kétségbevonhatatlanul bebizonyították, hogy különböző sertésfajták keresztezéséből származó növendékek sokkal életképesebbek, gyorsabban hiznak és jobb takarmányfelhasználásuk. Ezért széleskörűen el kell terjeszteni nemcsak állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben, hanem az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnál is az u.n. haszonállatkeresztést. Ebből a célból a községeknek többfajta kánt is kell adni.

Az állami gazdaságok sertésstenyészeteinek mintegy 50 százalékát fokozatosan törzstenyészetté kell fejleszteni, amelyek nemcsak a termelőszövetkezetek, hanem az egyéni gazdálkodók számára is tudnak nevelni tenyészállatot: kánt és kocasüldőt.

A juhállomány fejlesztésére mind számban, mind minőségileg nagy gondot kell fordítani és a dolgozó parasztnak az eddiginél sokkalta inkább érdekeltté kell tenni a gyapjutermelesben.

Meg kell szüntetni azt a lehetetlen állapotot, amely most a juhtenyésztést jellemzi, hogy a juhtenyészte a tejből - ami a juhnál csak másodtermék - közel másfélszerannyi jövedelmre tud szert tenni, mint a főtermékből, a gyapjuból; ezért a gyapju árát a jelenlegi 14 forintról fel kell emelni 36 forintra.

A juhállományt számban is jelentősen lehet fejleszteni, és pedig nemcsak ott, ahol nagy kiterjedésű juhlegelők vannak, hanem szinte az ország minden területén, és segítségével állami gazdaságaink, termelőszövetkezetünk és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnak olyan takarmánygyártási lehetőségeket tudnak kihasználni, amelyet a szarvasmarha vagy a sertés nem hasznosít. Főleg a silózás segítségével nagyobb gondot kell fordítani a juhok téli tartására, mert ez növeli a gyapjuhozamot és a szaporaságot.

Az eddiginél sokkal nagyobb gondot kell fordítani a baromfitenyésztés fejlesztésére is és ennek érdekében meg kell növelni a koltatókapacitást és még 1954-ben 11 millió naposcsibét kell adni az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnak, termelőszövetkezeteknek és a városi lakosoknak.

/Folyt.köv./

TL

B 49. kiadás 1953. december 29. 15 óra 35 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde 37. folyt./ közl. VE/Tr
I.A.

A mezőgazdasági munkák gépesítéséről

A mezőgazdasági termelés általános felemelése a talaj termőképességének fokozása, az állattenyésztés hozamának növelése nagy mértékben a gépesítés színvonalának emelésétől függ.

Indozok a rendszabályok, melyeket a mezőgazdasági termelés érdekében alkalmazni akarunk, a mezőgazdaság intenzívebbé tételét jelentik és egyben növelik a munkaerősükségletet. Mezőgazdaságunkban viszont jelenleg is nagy a munkaerőhiány, mert az elmúlt években a városba, az iparba soktíz-ezer mezőgazdasági dolgozó ment el.

Ezen kérdésnek egyetlen megoldása a mezőgazdasági munkák gyors gépesítése, mert ez megsokszorozza a munka termelékenységét és egyben könnyebbé teszi a mezőgazdasági munkákat, amelyek közismerten a legnehezebb munkák közé tartoznak.

A tyukféléken belül a főiránvt a magyar sárga- és a magyar fehérfejűkre kell venni, mert ez a két fajta a magyar viszonyokhoz jól alkalmazkodó, jó pondozás és tenyésztés mellett megfelelő mennyiségű tojást és ugyanakkor jó húst ad. Városok körüli termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban létre kell hozni - kizárólag tojástermelés céljából - nagy leghorn-tenyészeteket is.

Az ország lakosságának hussal való ellátásában a haltenyésztésnek százalékosan jelenleg kicsiny a szerepe, de fejlesztésére nagy lehetőségekkel rendelkezünk, ezért nem hanyagolhatjuk el az állattenyésztésnek ezt az ágát sem. Állami segítséggel és támogatással 1956-ra a tojásgazdaságok területét a termelőszövetkezetekben a jelenlegi 500 kh-ról mintegy 6500 kh-ra emeljük fel és továbbfejlesztjük az állami tojásgazdaságokat is. Ezzel az összhhozam 1956-ra országosan el kell, hogy érje a 200.000 mézsát, ami a jelenleginek négyeszerese.

Összefoglalva: az állattenyésztésen belül a fő feladatot a hozamok növelése, hogy hussal, zsírral, tejjel, tojással kielégítően tudjuk ellátni lakosságunkat.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1953. december 29.

11/óra 15 per.

/Hegedüs András beszéde...38.folyt./ SZM Gy VE

A mezőgazdaság gépesítésének tervezett üteme az elkövetkező három évben átlagosan évente mintegy 160.000 mezőgazdasági dolgozó munkaerőjét pótolja. Ez tehát annyit jelent, mintha 1956 végéig a mezőgazdaságban dolgozók számát 180.000-rel növelnénk. Ez a gépesítés a mezőgazdaságban nem tesz feleslegessé munkáskezeket, mert a mezőgazdaság intenzívebbé, belterjesebbé tételével együtt körülbelül hasonló arányban nő a mezőgazdaság munkaerőszükséglete is.

A mezőgazdaság gépesítésének szinte korlátlan lehetőségei vannak a nagyüzemekben, állami gazdaságainkban és termelőszövetkezetekben, ezért a mezőgazdasági munkálatokat elsősorban itt, a mezőgazdaság szocialista szektorában kell gépesíteni, de emellett gépi segítséget kell nyújtani az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak is.

A mezőgazdaság gyors fellendítését ezért tühettük ki célul, mert népgazdaságunk ereje, iparunk fejlettsége a Szovjetunió és a népi demokráciák baráti támogatása lehetővé teszik, hogy a mezőgazdaság igényeit megfelelő gépekkel gyorsan ki tudjuk elégíteni. A mezőgazdaság gépesítésére e célra az elkövetkező két-három évben a mezőgazdasági beruházásokból legalább 3. milliárd forintot kell fordítani.

A mezőgazdasági munkák közül ma a legfontosabb feladat az alapvető munkák, a szántás-vetés és egyéb talajmunkák gépesítése. Jelenleg még a mezőgazdaság szocialista szektorában sem sikerült megfelelően gépesíteni ezeket a munkákat, igaz ugyan, hogy az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek a szántás-vetést szinte teljes egészében géppel végzik, de a munkák nem megfelelő időben történnek. Megkésünk a tarlóantással, az őszi mélyszántással és legtöbbször a vetéssel is, márpedig ez a késedelem gabonából kat. holdanként könnyen jelent egy-, kétfő-, sőt négyházas termés-kiesést is.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 51. kiadás

1953. december 29.

15 óra 35 perc

Hogodús András beszéde59. folyt./

VE B

Ugyanezen alapvető talajmunkákhoz kell a legnagyobb segítséget adni az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak is. Több év tapasztalata mutatja, hogy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak jelenlegi fogatellátottságuk mellett nem bírnak idejében megbirkózni a nyári és az őszi munkálatokkal. Az idén is, míg az állami gazdaságok, termelészövetkezetek az őszi mélyszántás tervét december 15-ig 93.3 százalékban teljesítették, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak mindössze 68.5 százalékánál tartanak.

A mezőgazdaságban nagy nehézségeket okoz - különösen a szocialista szektorban - a kapások megművelése. Ezért a növényápolási munkákat az eddiginél gyorsabban kell gépesíteni. E cél érdekében el kell látni a mezőgazdaságot négyzetes vetőgéppel; de négyzetesen kell vetni a legfontosabb kapásnövényeket, a kukoricát, napraforgót, és négyzetesen kell ültetni a burgonyát, addig is, ameddig elégséges géppel nem rendelkezünk.

A növényápolási munkák gépesítése érdekében növelni kell az Universal traktorok számát; a gépállomásokat és állami gazdaságokat olyan munkagépekkel, elsősorban kultivátorokkal kell ellátni, amelyek segítségével a növényápolási munkák gépesíthetők. Célul kell kitűzni, hogy 1956-ra az állami gazdaságok és termelészövetkezetek növényápolási munkáit legalább 45 százalékban gépesítsük.

A mezőgazdasági munkák között nagy gondot okoz a megtermelt növények veszteségmentes betakarítása. A betakarítási munkák meggyorsítására és veszteségmentessé tétel érdekében tovább kell gépesíteni a kalászosok aratását, részben kombájn, részben aratógép segítségével. Az eddiginél nagyobb mértékben kell gépesíteni a fűvek és a pillangosvirágok kaszálását, és hozzá kell fogni a kukorica, a cukorrépa és a burgonya betakarításának gépesítéséhez is.

A mezőgazdasági munkák gépesítésében talán leginkább az állattenyésztésben maradtunk el. Az állattenyésztés fejlesztése érdekében meg kell gyorsítani az önitató-berendezések gyártását, a takarmánykészítést, a takarmány- és trágyaszállítás gépesítését.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52.kiadás

1953. december 29.

15 óra 40 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde...40.folyt./ Bnó /VE

A mezőgazdaság gépesítése nagy, de végrehajtható feladat elé állítja iparunkat. E feladat teljesítése érdekében feltétlenül változtatni kell azon a viszonyon, ahogyan egészen a legutóbbi időkig az ipar vezetői, maga a kohó- és gépipari minisztérium is, a mezőgazdasági gépgyártást és a mezőgazdaság alkatrészekkel való ellátását kezelte. Eddig ugyanis gépgyártásunknak ez a fontos területe a mostohagyermek szerepét játszotta, és a mezőgazdasági gépgyárakat látták el a legrosszabbul anyaggal, ennek fejlesztésére fordították a legkisebb összegeket. Ez a helyzet oda vezetett, hogy olyan egyszerű mezőgazdasági gépeket is, mint a vetőgép, az eke, a kultivátor, nem kielégítő minőségben gyártottak.

Ezen a helyzeten gyorsan változtatni kell; az ipar elsőrendű feladatává kell tenni a mezőgazdasági gépek gyártását és a mezőgazdaság gépesítésének biztosítását, megfelelő mennyiségű és minőségű alkatrészt.

A mezőgazdasági munkák gyors gépesítése azonban korántsem csak az iparon múlik, hanem nagy mértékben a mezőgazdaságban dolgozókon, akik ezeket a gépeket használják, elsősorban a gépállomások és az állami gazdaságok dolgozóin és vezetőin.

Meg kell állapítani, hogy a traktorok kihasználása ebben az évben átlagosan 35 százalékkal emelkedett. Olyan kitűnő traktoristák fejlődtek ki ebben az évben, mint az alsóleperdi állami gazdaság sztahanovistái: Hegedüs Sándor és Horváth Mihály, akik december 14-ig 3.595 nh. talajmunkát végeztek és ezzel éves tervüket 408 százalékkal teljesítették. - /sztahanovistáink sikerének egyik magyarázata, hogy gépüket gondosan ápolják, karbantartják/. - A mezőgazdaságban általában továbbra is rendkívül alacsony színvonalon mozog a gépek kihasználása és különösen türethetetlen a helyzet a gépek ápolása és karbantartása körül, amely sok gépállásra, alkatrészpazarlásra és a gépek gyors elhasználódására vezet.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1953. december 29.

15 óra 40 perc

/Nogedüs András elvtárs beszéde. 41. folyt./ közl. VE/Tr

Nagyon sok gépállomáson az igazgató és főgépész nem ellenőrzi rendszeresen a kötelező folyó karbantartás elvégzését. Még mindig előfordul olyan eset, hogy a gépállomási igazgató erre a kérdésre, hogy hogyan kell ellenőrizni az I. számú karbantartás elvégzését a munkában lévő traktoron, azzal válaszol, hogy meg kell nézni, nem poros-e a traktor. Ebből a szempontból még rosszabb a helyzet a gépállomásokat irányító felsőbb szerveknél, így a gépállomások megyei igazgatóságainál és a földművelésügyi minisztériumban.

Ez persze, nemcsak a szakmai hozzáértés hiánya miatt van, nagy szerepe van ebben a laza fegyelemnek, a lelketlenségnek, ami egyes gépállomásokon és állami gazdaságokban a traktorosok és műhelymunkások között eluralkodott és a földművelésügyi minisztérium gyenge ellenőrzésének.

A gépállomások munkájának egyik legnagyobb hiányossága az, hogy a gépi munka hatása a termésátlagok növelésében nem mutatkozik meg, mert a gépi munkák minőségére nem fordítanak gondot. A gépállomások igazgatóinak, főgépészeinek és főgépészeinek jelentős része még mindig nem érti, hogy csak ekkor lehet jónak értékelni a gépállomás működését, ha körzetében a termelészövetkezetek és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok termésátlagai a munkák répesítése segítségével nőnek. Hiába teljesíti a gépállomás idejében a tervét normálholdekben, ha mászárkában rossz az eredmény, ebben az esetben nem dicsekedhet, hanem elmarasztalást érdemel.

A mezőgazdaság számára juttatott gépek jobb kihasználása és a munkák minőségének megjevitése érdekében mindenképp meg kell javítani a traktoristák műszaki kiképzését és a mezőgazdaság műszaki káderekkel való ellátottságát. A traktoristák jobb kiképzése érdekében javasolja a Politikai Bizottság, hogy 1954-ben az ipariternülőképzéshez hasonló traktorosgépkezelő tanulóintézeteket kell nyitni másféléves oktatási időtartammal, emellett az idősebb korosztályok és a katonaviseltek számára a földművelésügyi minisztérium szakoktatási rendszerében hethónapos szaktanfolyamokat kell szervezni, ahol a már gyakorlati rendelkezéssel rendelkező fiatalok traktorosgépész-oklevelet

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás 1953. december 29. 15 óra 5 perc
/Heg-düs András beszéde...42.folyt./ SzN. Gy VE
nyerhetnek.

Növe lní kell a körzeti és vezető mechanikusok műszaki képzettségét is és számukra az eddiginél hosszabb tanfolyamokat kell tartani és ugyanakkor nagyobb számban kell a mezőgazdaságba gépészmérnököket küldeni.

A mezőgazdaság gépesítése körüli hibák egyik legfőbb oka, hogy a traktorvezetők és mechanikusok a gépállomásokon és állami gazdaságokban a rossz szociális ellátás, a munka szervezetlensége miatt gyakran változnak. Ezen a helyzeten is változtatni kell. Gondoskodni kell arról, hogy a traktoristák és kombájnisták mindennapi életükön keresztül érezzék, hogy pártunk és kormányunk, a gépi munka jelentőségének megfelelően, fokozott megbecsülésben részesíti a jóldolgozó traktorost és kombájnistát. Ezért meg kell javítani életkörülményeiket, biztosítani kell számukra a szórakozás lehetőségeit is és munkaközvetlenül kell őket látni melege tettel.

Feltétlenül meg kell erősíteni a gépállomások és állami gazdaságok javító bázisát, alkatrész- és üzemanyagellátását is. A javító bázis megerősítése érdekében a gépállomások és állami gazdaságok javító műhelyeit megfelelő felszereléssel kell ellátni, munkagépekkel, mérőműszerekkel és a javító műhelyekbe az iparból önkéntes jelentkezés alapján megfelelő szakembereket kell átirányítani.

Az alkatrészellátást úgy kell megszervezni, hogy alkatrészhiány miatti gépállás a minimumra csökkenjék.

Mindezekkel az intézkedésekkel biztosítani kell a mezőgazdaság számára adott hatalmas géppark gazdaságos és takarékos felhasználását a termésátlagok gyors felemelése érdekében.

X.

A mezőgazdasági termelés szakirányításának megjavításáról

A mezőgazdasági termelés általános fellendítésének célkitűzése megköveteli, hogy a mezőgazdaságot irányító szervek, a földművelésügyi minisztérium, a megyei és járási tanácsok, továbbá azok mezőgazdasági osztályai munkájában lényeges változás történjék.

/Folyt.köv./

TL

/Hegedűs András elvtárs beszéde...43.folyt./

A mezőgazdaság területén mutatkozó elmaradás egyik oka az, hogy a földművelésügyi minisztérium és a volt állami gazdaságok és erdők minisztériuma is bürokratikus módon dolgozik, és részben dolgozik még ma is, munkája nem a feladatok tényleges elvégzésére, a gazdasági szervezőmunkára irányul, hanem utasítások tömkelegének gyártására és kiadására.

Hozzájárult mindehhez az is, hogy a központi apparátusok létszáma felduzzadt, nemcsak Budapesten, hanem a megyei központokban is. Emiatt mezőgazdasági szakembereink jelentős része nem vesz részt közvetlenül a mezőgazdasági termelés irányításában, hanem különböző irodákban ül, bürokratikus munkát végez, elszakítva a mezőgazdasági termeléstől.

Ezt a képet ki lehet egészíteni még azzal, hogy hasonló bürokratikus és túlzott centralizálás mutatkozik meg egyéb, a mezőgazdasági termeléssel kapcsolatos szerveknél is, különösen a begyűjtési minisztériumban, de a különböző termeltető vállalatok is a szakemberok százait kötik le irodái, vagy szakértelmet nem kívánó szervezési munkával.

A mezőgazdaságfejlesztési program nagy feladatot ró a megyei, járási és községi tanácsokra, mezőgazdasági osztályaikra. A mezőgazdaság területén a túlzott centralizálás azzal jár, hogy a járási és megyei tanácsok és mezőgazdasági osztályaik hatásköre rendkívül leszűkült, minden kis kérdésben a földművelésügyi minisztérium dönt. A földművelésügyi minisztérium dönti el jelenleg még azt is, hogy egyes termelőszövetkezetek mely területén létesüljön tősgazdaság vagy öntözéses gazdaság, hol ültessenek szőlőt vagy gyümölcsöt. A földművelésügyi minisztérium haltenyésztési osztálya például nemrégén még a termelőszövetkezetek tősgazdaságainak fejlesztése helyett azzal foglalkozott, hogy sörrel, paprikával és borral látta el a halászszövetkezetek csárdáit. Mondanom sem kell, hogy ez a túlzott centralizálás az ügyek menetét rendkívüli módon megnehezíti és a helyi kezdeményezéseknek nagyon gyakran szárnyát szegi.

/folyt.köv./

/Hegedüs András beszéde.....44.folyt./ VE B

A megyei és járási tanácsok hatáskörének csökkentésével együtt kisebb lett a felelősségük is a mezőgazdasági termelés fejlesztésében. Ez odáig vezetett, hogy egyes megyei és járási tanácsok elnökei sokszor a legfontosabb mezőgazdasági kérdéseket sem ismerik. A somogyi tanács elnöke: Dani Imre elvtárs például nem tudta megmondani, hogy makkora volt a kenyérgabonafélék termésátlaga megyéjében. A mezővárosi városi tanács elnöke akkor, amikor a sertéspestis az év nyarán már 600 sertést pusztított el a városban, még nem tudott arról, hogy a területén járvány van. A földművelésügyi minisztérium egyik vezető dolgozójának kérdésére méltatlankodva felelt, hogy honnan tudná ezt, amikor neki még hivatalosan nem jelentették.

A mezőgazdasági fejlesztési programot csak akkor lehet végrehajtani, ha megnöveljük a megyei és járási tanácsok felelősségét és egyben hatáskörét a mezőgazdasági fejlesztésben. E célból felül kell vizsgálni a földművelésügyi minisztérium döntési jogkörét és csak a legfontosabb kérdések eldöntését kell meghagyni a minisztérium hatáskörében, a többit bátran le kell adni a megyei és járási tanácsokhoz, illetve a mezőgazdasági osztályokhoz kell bízni.

A helyi tanácsok a mezőgazdaság fejlesztésében rájuk rótt feladatokat csak akkor tudják kielégítően elvégezni, ha végrehajtásuk a tanács tagjain kívül széles bevonják a mezőgazdaság legjobb dolgozóit, a termelőszoftikáztí tagokat, egyénileg gazdálkodókat, az állami gazdaságok és gépállomások elnökeit. Csak helyeselni lehet azt a több helyről felvetett javaslatot, hogy a feladat megkönnyítése céljából a községi tanácsok mellett hozzunk létre széles mezőgazdasági termelési bizottságot, amelyben részt vesznek a falu dolgozóinak legjobbjai, a termelésben nagy tapasztalatokkal bíró, jól gazdálkodó középparasztok és kezdenyvezésséikkel segítik a község egész mezőgazdaságának felmérését.

/Folyt.köv./

/Hegedüs András beszéde...45.folyt./ SzN Gy VE

Támogatni kell az ilyen mezőgazdasági termelési bizottságok létrehozását, mert ez széles tömegkapcsolatot teremt a tanácsok és a falusi dolgozók között. Sőt helyeselni kell azt is, hogy a járási tanácsok és megyei tanácsok a járás, illetve a megye legjobb mezőgazdasági dolgozóiból szintén létrehoznak mezőgazdasági termelési bizottságot, és velük rendszeres időközönként tárgyalják a járás, illetve a megye mezőgazdasági fejlesztésének legfontosabb kérdéseit. A dolgozó parasztságnak bevonása a tervek végrehajtásába az egyik legfontosabb záloga a tervek sikerének. A dolgozó parasztságra támaszkodva, a mezőgazdasági termelési bizottság segítséggel minden járás és megye a program alapján fogjon hozzá saját területén a mezőgazdaság fejlesztési tervének végrehajtásához, de ne csak fejlesztési tervet dolgozzon ki, hanem főleg konkrét gyakorlati intézkedéseket tegyen, amelyek ténylegesen és gyorsan előbbre viszik a mezőgazdaság ügyét, azaz dolgozza ki például, hogy melyik községben használja fel a rétek és legelők megjavítására szánt öszezgeteket és ki a felelős azért, hogy hol, mennyi gyümölcsfát ültet, honnan szerzi hozzá a gyümölcsoltványt, hol telepít szőlőket és üzemi gyümölcsösöket stb. A mezőgazdasági program végrehajtása érdekében hozott intézkedéseket haladéktalanul, széles körben ismertetni kell a dolgozó parasztsággal, hogy mindenki előtt bebizonyosodjék, hogy a program végrehajtása késedelem nélkül megkezdődik. Nem kétséges, hogy ez a gyors és operatív végrehajtás száz- és százezres dolgozót mozgósít és állít majd a program mellé.

A mezőgazdasági termelés gyors fellendítése érdekében a mezőgazdasági szakemberek túlnyomó többségét közvetlenül a mezőgazdasági termelés irányítására és szervezésére kell felhasználni.

Milyen formában tehetjük ezt meg?

A legalkalmasabb forma erre kétségtelenül a gépállomás. Bár emellett szakembereket nagyszámmal kell küldeni a termelősövetkezetekbe, állami gazdaságokba és tanácsok apparátusaiba. A gépállomásokon széles agronómusi hálózatot kell kiépíteni és a gépállomások agronómusait - hasonlóan, ahogy ez a Szovjetunióban történik - oda kell erősíteni egy-két nagyobb termelősövetkezethez.

/Folyt.köv./

B 58. kiadás 1953. december 29. 16 óra 05 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde...46. folyt./ k SZN VE/Tr

A gépállomásokat specializálni kell szőlő-, gyümölcs-, zöldségtermelő vidékeken például a kertészekkel, öntözött területeken öntözési szakemberekkel kell megerősíteni, akik segíteni tudják a speciális termelési ágak gépesítését is. Biztosítani kell, hogy a jövő év első felében minden 600 kh-nál több szántóterülettel rendelkező termelészövetkezetben dolgozzék a gépállomás állományában lévő, megfelelő képzettséggel rendelkező agronómus.

A gépállomások agronómusait a termelészövetkezetekben felelőssé kell tenni nemcsak a növénytermelési munkák időben és megfelelő minőségben való elvégzéséért, hanem az állattenyésztés fejlesztéséért is. A jogköröket azonban meg kell megszabni, hogy ne csökkenthessék a termelészövetkezetek elnökének és igazgatójának önállóságát, ne sérthessék a szövetkezeti demokráciát.

A gépállomás agronómusának feladata, hogy segítse és támogassa a termelészövetkezetet, hogy a tudomány és az élenjáró gyakorlat tapasztalatait figyelembevételével dolgozzék. A gépállomások agronómusai segítsék az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat is, ismertessék közöttük azokat a módszereket, amelyekkel terméseredményeiket fokozni tudják, és segítsenek nekik abban is, hogy idejében megkapják a termésükhöz mindezt a segítséget, amit a párt és a kormány biztosít számukra.

A gépállomások agronómusokkal való megerősítése mellett képzett mezőgazdasági szakemberekkel kell megerősíteni a nagyobb községek tanácsait is.

A mezőgazdasági szakemberek átcsoportosítását a termelésben önréntes jelentkezés alapján kell végrehajtani, és a városból falura menő szakemberek számára biztosítani kell háromhónapi fizetést, továbbá megfelelő lakást, és meg kell javítani anyagi feltételeiket. Az egyetemet és középiskolát most végző szakembereket kötelezni kell arra, hogy az egyetem elvégzése után irányító munkakörben, legalább három évig közvetlenül a termelésben - termelészövetkezetben, gépállomáson, állami gazdaságban - dolgozzanak.

/Folyt.köv./

/Hegedüs András elvtárs beszéde...47.folyt./ Ené VE

Erre a rendszabályra kadernevelés szempontjából is szükség van, mert sokévi tapasztalat mutatja, hogy ilyen, a gyakorlati munkában eltöltött évek nélkül a mezőgazdasági szakemberek tudása nem lesz teljes. A mezőgazdaság fejlesztése a mezőgazdasági szakembereket nagy feladatok elé állítja, de egyben nagy lehetőségeket is biztosít számukra. Lehetővé teszi, hogy szaktudásukat, tapasztalataikat az egész dolgozó nép javára hasznosítsák. Nem kétséges, hogy mezőgazdasági szakembereink döntő többsége - régiak és újak egyaránt - becsülettel eleget tesznek ezen megterhelő feladatnak. A mezőgazdasági termelés fejlesztésében az eddiginél fokozottabban kell támaszkodni a tudomány legújabb eredményeire.

Hazánkban a mezőgazdasági tudomány a part és a kormány támogatása mellett a felszabadulást követő években jelentős mértékben fejlődött és jelenleg több mint 40 tudományos intézet és kísérleti gazdaság dolgozik. A mezőgazdasági tudósok és az élenjáró szakemberek résztvettek a mezőgazdaság fejlesztésére előterjesztett program kidolgozásában is; tudásukkal, tapasztalatukkal segítséget adtak a mezőgazdasági termelés fellendítését célzó intézkedések kidolgozásához.

Ugyanakkor hiba lenne nem látnunk, hogy a mezőgazdasági tudományos intézeteink és kísérleti gazdaságaink munkájában még sok hiányosság van; és a legfőbb ezek között az, hogy gyenge a kapcsolatuk a mezőgazdasági termeléssel. Ezért a tudományos intézeteket közelebb kell vinni a mezőgazdasági termeléshez.

A mezőgazdasági termelés általános fellendítése érdekében mozgósítani kell a többezerre menő mezőgazdasági szakemberek hadseregét, szakmai tudását, tapasztalatait.

XI.

A falusi pártpolitikai munka feladatairól

A mezőgazdasági termelés általános fellendítése mindenképp a párttagok lelkes és fáradhatatlan munkáján múlik. Csak a párt képes mozgósítani a dolgozókat városban és falun egyaránt e hatalmas program végrehajtására, és irányítani ezt a hatalmas és sokoldalú munkát, amely a mezőgazdaság rendkívüli elmaradottsága felszámolásáért most kezdetét veszi.

/folyt.köv./

/Hegedüs András elvtárs beszéde...48.folyt./ k SZN F VE

A mezőgazdasági termelés fejlesztésében különösen nagy szerepe van a falusi pártszervezeteknek. Ezek a pártszervezetek a felszabadulást követő években sok nehéz harcot sikerrel vívtak meg, ők irányították a földreformot, vezették a harcot a föld megvédéséért, nagy munkát végeztek a termelősövetkezetek megszervezésében és a termelősövetkezetek megvédésében is.

Falusi pártszervezeteink azonban az elmúlt években meggyengültek: sok tapasztalt párttag került el faluról különböző párt- és tanácsfunkciókba, a honvédséghez, s a népgazdaság különböző ágazataiba, az iparba, közlekedésbe, ugyanakkor a falusi pártszervezetek csak nagyon kevés dolgozó parasztot vettek fel tagjelöltnek és párttagnak. Gyengítette a falusi pártszervezeteket még az is, hogy a falvak egy részében sok kislétszámú alapszervezet alakult az egységes nagyobb létszámú falusi alapszervezet helyett.

A járási pártbizottságok legfontosabb feladata most, hogy felismerve ezt a helyzetet, megerősítsék a falusi pártszervezeteket, növeljék tekintélyüket és biztosítsák, hogy az alapszervezetekben a szervezési szabályzatnak megfelelő pártszervezés és pártélet folyjék.

A falusi pártszervezetek megerősítése érdekében az eddigi szétaprózott kislétszámú alapszervezetek helyett nagyobb létszámú falusi pártszervezetek létrehozására kell törekedni. Faluban külön alapszervezetet csak termelősövetkezetben, gépállomáson, vagy állami gazdaságban kell alakítani. A többi párttagot egy pártszervezetben kell összefogni. Meg kell erősíteni a falusi szervezeteket becsületes dolgozó parasztnak a párttagság közé való bevonásával is; minden faluban sok olyan dolgozó paraszt van, aki nemcsak helyesli a párt politikáját, hanem kezdeményezően vesz részt annak végrehajtásában. Falusi pártszervezeteink fontos feladata, hogy növeljék azokat a dolgozó parasztokat és közülük azokat, akik a párttaggal szemben támasztott követelményeknek megfelelnek, vegyék fel tagjelöltnek, illetve a tagjelöltségi idő lejártá után párttagnak.

/folyt.köv./ K

A falusi pártszervezetek megerősítése érdekében nagyobb számban kell küldeni kommunistákat a falvakba a városokból, különösen az iparból; olyan párttagokat, akik ismerik a falusi életet, akik üzemiükben aktívan részt vesznek a pártmunkában és akik így képesek arra, hogy a falusi kommunistáknak segítséget adjanak az elkövetkező nagy feladatok megoldásához. Ilyen módon egy-két év alatt több ezer kommunistát kell falura küldeni.

A falusi pártszervezetek segítségével a mezőgazdasági termelés fejlesztési terve végrehajtásába be kell vonni a dolgozó parasztság széles tömegeit, termelészövetkezeti tagokat, egyénileg gazdálkodókat, gépállomások és állami gazdaságok dolgozóit.

A program végrehajtása minden községben más és más feladatok végrehajtását követeli meg. A helyi adottságokat pedig úgy lehet teljes mértékben felhasználni a mezőgazdasági termelés fejlesztésére, ha a terv végrehajtására igazi népi mozgalom fejlődik ki, amelyben a dolgozó parasztságot száz- és százazrai tevékenyen részt vesznek.

Minden faluban igyekezni kell a pártszervezet körül létrehozni a becsültos pártonkívüli dolgozók csoportját, bevonva ide nagy számban középparasztokat is; s a pártszervezet tárgyalja meg velük, hogy a község mezőgazdasága fejlesztése érdekében mit szándékozik tenni; velük megbeszélve, az ő tanácsaik, javaslataik figyelembevételével és az ő segítségével kell megtennie mindene szükséges intézkedést a mezőgazdasági termelés felmérésére. Eger város 2. körzet alapszervezete mellett a pártszervezet vezetősége becsültos pártonkívüli dolgozó parasztságból létrehozott ilyen csoportokat, kikéri véleményüket. A csoport munkája máris érezhető a szőlőtermelés megjavításával kapcsolatos munkák végzésében. Amikor a dolgozó parasztságot meghallották, hogy a pártszervezet a szőlőtermeléssel foglalkozik, a pártnapon négy-öttszázán jelentek meg. Nem kétséges, hogy hasonló eredmények lesznek, ha Kapos völgyében a szarvasmarhatenyésztést, vagy ha Makón a hagymatermelést tárgyalják meg.

A falusi pártszervezeteknek komoly segítséget kell adniuk a helyi tanácsok megerősítéséhez, a községi tanácsoknak a mezőgazdasági termelés fejlesztéséért folyó harcban nagyon nagy szerepük van; ők kell, hogy szervezzék és irányítsák mindazokat a munkákat, amelyek községük területén a természetátlagok felméréséért, az állattenyésztés fejlesztéséért folynak.

/Folyt.köv./

/Hegedüs András beszéde...50.folyt./ Szék Gy VE

A községi tanácsok ezt a feladatot csak akkor tudják el-
látni, ha a dolgozó parasztság tömegeire tudnak támaszkodni. Ezért a
falusi pártszervezeteknek feltétlenül támogatniuk kell a községi
tanácsok mellett megalakuló mezőgazdasági termelési bizottságot. Elő-
 kell segíteni, hogy ezekbe a bizottságokba a dolgozó parasztság leg-
jobbjai kerüljenek be, és nagy számmal vegyenek részt olyan öcsü-
letes, földműveléshez jól értő középparasztok is, akiknek szaktudása,
tapasztalata nélkülözhetetlen a tervek végrehajtásában.

A mezőgazdasági termelés általános fellendítésére irányuló
program végrehajtásában nagy szerep vár az ifjuságra és az ifjuság
szervezetére, a DISz-re. A falusi ifjusági szervezet legfontosabb
feladatává kell tenni, hogy az élenjáró módszerek elterjedését segít-
se. A falusi DISz-szervezet számára ebből a szempontból példák ép-
nek lehet említeni a Zala megyei Andráshegy községi DISz-szerveze-
tet, amelynek lelkes tagjai összefogva a falu dolgozó parasztaival
miután az állami gazdaság a tervet teljesítette - szőlőtőlógépeivel
70 dolgozó parasztnál silóztak. A falusi DISz-szervezetek tagsága
közé is és a vezetőségbe is az eddiginél sokkal nagyobb számban kell
bevonni a földműveléshez jól értő dolgozó paraszti fiatalokat, továbbá
termelőszövetkezetek, gépállomások és állami gazdaságok élenjáró
fiatal dolgozóit. A pártszervezetek segítsék a falusi ifjusági szer-
vezeteket, hogy olyan vezető réteg alakuljon ki, amelyik helyes irány-
ban tudja nevelni a falu egész ifjuságát, amely képes bevonni az
ifjuságot a mezőgazdaság fellendítéséért folyó nagy harcba.

Fel kell használni a földművelőszövetkezeteket is és új
tartalommal kell megtölteni, hogy a dolgozó parasztok a földműves-
szövetkezet segítségével érdemlegesen tudják előmozdítani községük-
ben a növénytermelés és állattenyésztés fejlesztésének ügyét. A föld-
művelőszövetkezeteknek különösen nagy szerepük van a falusi áruforga-
lom egészséges fejlesztésében és emellett rajtuk keresztül a dolgozó
parasztok jelentős termelési segítséget is kaphatnak, közös daráló
létesítésével, közös silózással, stb.

/Folyt.köv./

B 68. kiadás 1953. december 29. 16 óra 10 perc

/Hegedüs András elvtárs beszéde. 51. folyt./ k BzK VE/Tr

A falusi pártszervezetek a pártönkivüli dolgozó parasztnak a pártszervezet köré megszervezett csoportjai, a mezőgazdasági termelési bizottságok az ifjúsági szervezetek földművelőszövetkezetek s egyéb társadalmi szervezetek segítségével széleskörű politikai tömegmunkát fejtenek ki a mezőgazdasági termelés fejlesztése érdekében. Mindenekelőtt magyarázzák meg minden egyes dolgozó parasztnak, termelőszövetkezeti tagnak, államigazgatási és gépállomási dolgozónak, hogy legsajátosabb egyéni érdekük, felhasználva a népi demokratikus állam támogatását, több termésért nagyobb hozamok eléréséért küzdeni, és e célból használják fel amennyire csak lehetőségük engedi, a tudomány vívmányait, továbbá az élenjáró tapasztalatokat. A mostani helyzetben különösen fontos összekapcsolni ezt a felvilágosító munkát az új begyűjtési rendszer türelmes megmagyarázásával, amely a jelentős csökkentésekkel nagyban elősegíti a termelés növelésére vonatkozó terveink megvalósítását.

A falusi pártszervezeteknek támogatniuk kell mindazokat a kezdeményezéseket, amelyeket a falu dolgozó parasztjai a község mezőgazdasági termelése fokozásának érdekében tesznek; a legelők rendbehozását, daráló létesítését, a község utainak, tereinek gyümölcsfásítását, műtrágyakisérletek beállítását, közös telejjevitési munkálatokat, közös öntözési lehetőségek megteremtését, stb. Ugyanakkor ügyelniük kell arra, nehogy a kulákok és egyéb falusi kizsákmányoló elemek megzavarják a mezőgazdasági termelés fejlesztéséért folyó munkát. A falusi kommunisták ne feledkezzenek meg arról a tapasztalatról, amit a termelőszövetkezetek megvédéséért folyó harcban a kulákok és egyéb falusi kizsákmányoló elemek káros tevékenységéről szereztek.

A mezőgazdasági program végrehajtása a falusi pártszervezetek számára olyan lehetőséget ad a dolgozó parasztság és a párt közötti kapcsolatok megerősítésére, amellyennel a falusi pártszervezetek a földosztás óta nem rendelkeztek.

A falusi pártszervezetek megerősítése és a politikai tömegmunka megjavítása megköveteli a járási pártbizottságok munkájában lévő súlyos hibák és hiányosságok kiküszöbölését és a pártvezetés magasabb szintre való emelését. /Folyt.k./

L

/Hegedüs András elvtárs beszéde..52.folyt./ SZNFVE

A járási pártbizottságoknak mindenekelőtt szakítani kell a formális, a bürokratikus módszerekkel, az általános irányítással, az utasítgatással, amely ez idő szerint még nagyon általánosan elterjedt hiba. Így dolgozik többek között az oroszországi járási pártbizottság is. Egyre-másra gyártja a határozatokat, körleveleken keresztül instruálja az alapszervezeteket és nem lehet csodálkozni azon, hogy a járás termelőszövetkezetei nem fejlődnek megfelelően. A járási pártbizottságok tagjainak és a pártbizottságok apparátusának munkatársainak alaposan meg kell ismerniük járásuk egész területét, minden községet külön-külön, s az egyes községek mezőgazdasági termelését. A helyzet ismeretében a járási pártbizottságok községenként vizsgálják meg és ellenőrzik a helyzetet, ha elmaradás van, s keressék az elmaradás tényleges okát és általános határozatok helyett érdemleges intézkedéseket tegyenek a hibák kiküszöbölésére.

Ahhoz, hogy a járási pártbizottságok így tudjanak vezetni, hogy ne általános utasításokat gyártsanak, hanem tényleges segítséget adjanak az egyes községekben a pártszervezetek megerősítéséhez, a termelés fellendítéséhez, azaz a dolgozó parasztok jómódúvátételéhez, szükséges, hogy a járási pártbizottság tagjai és munkatársai értsenek a mezőgazdasághoz, és ezért a járási és megyei pártbizottságok munkatársainak két éven belül vizsgát kell tenniük alapvető növénytermelési és állattenyésztési ismeretből.

A járási pártbizottságok irányítását a bürokratikus vezetési módszerek kiküszöbölése érdekében közelebb kell vinni az alapszervezetekhez. Ezért meg kell szüntetni a nagyobb községekben eddig fennálló egységes falusi pártbizottságokat, és az alapszervezeteket közvetlenül a járási pártbizottság irányítása alá kell helyezni. Ez természetesen nagyobb feladatot ró a járási pártbizottságokra, különösen olyan járásokban, ahol sok kiaköztség van, ezért a járási pártbizottságokban erős instruktor-csoportot kell szervezni, és a járás egyes községeihez kell őket erősíteni.

A falu politikai életében nagyon nagy szerepük van a gánállomások pártszervezeteinek.

/folyt.köv./

Hegedűs András elvtárs beszéde...53.folyt./ Ené VE

Munkájuk megjavítása érdekében a Központi Vezetőség négy évvel ezelőtt központi és megyei politikai osztályokat állított fel és gépállomásokon politikai-helyettesi funkciót rendszeresített. A gyakorlati tapasztalat azt mutatta, hogy a gépállomások pártszervezetének irányítása - részben a politikai osztály, részben a járási pártbizottság részéről - nem vezetett kellő eredményre. A járási pártbizottságok erősödése lehetővé teszi, hogy a gépállomások pártszervezetét egységesen a járási pártbizottságok irányítsák, ezért a Politikai Bizottság javasolja a gépállomások politikai osztályainak és a politikai-helyettesi funkcióinak megszüntetését és az utóbbiak helyett függetlenített párttitkárok beállítását a gépállomásokon. A gépállomások politikai osztályainak munkatársait és a politikai helyettesek egy részét javasolni kell a gépállomások pártszervezetei függetlenített titkáraul, másik részével pedig meg kell erősíteni a megyei és járási pártbizottságok apparátusát.

Mindezek az intézkedések azt célozzák, hogy a járási pártbizottság közelebb kerüljön a falusi alapszervezethez, és szakitva az eddigi bürokratikus módszerekkel, érdemleges segítséget tudjon adni a falusi alapszervezetek munkájának megerősítéséhez, a kommunisták neveléséhez és rajtuk keresztül a falu összes dolgozójának mozgósításához, a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséhez és a mezőgazdasági termelés gyors fejlesztése érdekében.

Elvtársak! Mezőgazdasági termelésünk gyors növelése egész népi demokráciánk központi kérdésévé vált. Ennek megoldásától függ dolgozóink jólétének gyors emelése és népi demokráciánk alapjának a munkás-paraszt szövetségnek további megerősítése.

A feladat, amit magunk elé tűztünk megköveteli, hogy végrehajtására partunk, népi demokráciánk összes erőit mozgósítsuk, hogy a kommunisták és a pártönkivüliek, munkások, dolgozó parasztek és értelmiségiek vállvetve dolgozzanak ezen ügy sikeréért. Állami szerveink, a minisztériumunk, a megyei és járási, valamint községi tanácsaink, a sajtó és rádió munkájának homlokterébe most a mezőgazdasági termelés fejlesztésének irányítása és szervezése kell, hogy kerüljön.

Nem lehet kétséges, hogy dolgozó népünk alkotóerejére támaszkodva, sok harc között megedzett partunk vezetésével sikerre viszszük a mezőgazdasági termelés felemelésének nagy országos ügyét is, és ezzel nagy lépést teszünk előre az igazi jólét megteremtése felé. /MTI/

B. 66. kiadás

1953 december 29. 11 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& tot VE

A Meteorológiai Intézet jelenti szerdán déli

12 órakor:

Ködös idő

A Kelet-Európát borító hideg levegő lassan veszt
erejéből. A nappal is tartó fagy határa fokozatosan keletebbre húzódik
vissza. Európa nagy része felett enyhébb levegő jut uralomra, s vál-
tózákonnyá teszi Közép-Európa, a Földközi-tenger és a Balti-tenger
környékének időjárását.

Hazánk dunántúli részét és a Duna-Tisza között tegnap
enyhé levegő érasztotta el, s a hőmérséklet napközben 5-7 fokig emel-
kedett. A Tiszántul^{on} azonban még napval is fagyott. Éjjel a levegő
nyugaton -2-6, máshol -5-7 fokig hűlt le. Néhány helyen kisebb
havazás volt.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke
2,8 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 2,7 mm-el al-
acsonyabb volt mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 1 Celsius
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm., mérsékeltén súly-
lyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős, párás,
többhelyen ködös idő. Többfelé kölszítálás, havaseső, a magasabb
hegyeken, esetleg keleten havazás. Mérsékelt szél. Az éjsza-
kai lehülés nyugaton gyengül, keleten alig változik. A nappali hőmér-
séglet nem változik lényegesen. Várható hőmérsékleti értékek az or-
szág területére: szerdán reggel a Tiszántul^{on} -5-8, máshol -2,-5, dél-
ben a Tiszántul^{on} -1-4, máshol 0- plusz 3 fok.

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet:
-1-4 fok között. /MTI/

Hargitai József középparaszt fokozott talajferőtánpótlással növeli termését

Hargitai József lo holdas középparaszt földje Kiskirályszék község határában van, nagyobb rész Csengerhádon, egy kisebb darab már átnyúlik Békés megyébe. Két megyében is sok dolgozó parasztdicsőket lehet olyan mintaszertű gazdsággal, s olyan terméssel dnyenkedni, mint Hargitai József.

A szakszerű trágyakezelés, a jó talajferő utánpótlás - a bő termés alapja - vélkedik Hargitai József. Ezt a munkát eddig is fontosnak tartottam, s most örömmel látom, hogy a párt és a minisztertanács határozata igen nagy figyelmet fordít erre.

Nagyrészt a jó trágyázásnak köszönhető, hogy Hargitai József négy holdon 84 mázsa búzát aratott. A fél hold cukorrépa-földre kihordott 100 mázsa istállótrágya is meghozta az eredményt: 152 mázsa cukorrépa termett ezen a területen, ami több mint 300 mázsa átlagot jelent. 1.300 forint és 320 kilo cukor volt a jövődelme. Az egész környéken senkinél sem volt olyan kendertermés, mint nála, fél holdon 35 mázsa 40 kilo termett s mind elsőosztályú.

- Jövőre kétszer annyi cukorom lesz a kuszában - tervezgeti a kiváló dolgozó paraszt. - Nemcsak ezért, mert az idit területnek csaknem kétszeresére szűzödtem, hanem ezért is, mert a párt- és kormányhatározat megteremti a gazdag termés feltételeit. Az ősszel kihordott 80 kecsi istállótrágyán kívül műtrágyát is használok. Három hold búzavetésén már október elején kikelt. Ha tovább szűzül legalább 60 kilo pécisével fajtrágyázok, jövőre is könnyen meghaladhatja a 20 mázsa átlagot. Most legalább 100 mázsa istállótrágyát komposztozok, s kísérletképpen, ahol szükség van, 10 mázsa komposztból is fajtrágyázok.

- Jövőre tovább akarom növelni a szarvastrágya mennyiségét is. A lovak mellé most vett két szép csikót, ezeket a fiam számára akarom növelni. Van egy törzskönyvezett tehénem, de jövőre még egyt vásárolok. A hizoba fogott süldekkal és egy anyakocám szaporulatával együtt most 15 sertés van az udvaron, jövőre ezek számát is növelni akarom. Ugy tervezem, a magánv. kedett szarvastrágya mennyiségem közlésére, megőrzésére betontárolót építek.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 68. kiadás

1953. december 29.

6 óra 15 perc

/Bátran tervezgetnek...folyt./ 6 Vid B Ká Gy P VE

Tavalyi buzatermését holdanként két mázsával túl akarja szárnyalni
Vigvári József mikespéresi középparaszt

Vigvári József 12 holdas mikespéresi középparaszt az új be-
gyűjtési rendelet, majd a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozat
után bátran tervezget. Terveiről így beszél:

- 12 hold földből 850 négyszögöl a szőlő. Ebben az évben
- mert elegendő rézgálicot nem tudtam beszerezni - a permetezés
hiánya meglátzott a termésen. Az új határozat biztosítja a megfelelő
mennyiségű rézgálicot, s remélem, hogy a jövő évben vidámabb szüre-
tem lesz. Elhatároztam azt is, hogy a hiányzó töveket pócolom. 10 hold
szántóból 4 holdon búzát termelek. Az elmúlt évben 1 holdról 12
mázsát takari tottam be. Az ősszel, már október első napjaiban elve-
tettem a búzát. Bár istállótrágyáztam alája, tavasszal fejtrágyázom
is, mert 14 mázsás átlagtermést szeretnék elérni. Az istállóban
két tehén és két üsző áll. A teheneket eddig jármózásra használtam.
Most egy pár lovat veszek. A ló jobban bírja a munkát és a tehén is
többet hoz majd a házhoz jövőre - több tejet ad. /MTI/

ÜNNEPÉLYESEN ÁTADTÁK AZ ORSZÁG ELSŐ GÉPÁLLOMÁSI NAGYJAVÍTÓ MŰHELYÉT
A BUDAPESTI GÉPÁLLOMÁS DOLGOZÓINAK

t SJ/AR/Gy Ká P VE 1953. december 29.

A budapesti gépállomás feladata, hogy a főváros termelő-
szövetkezeteinek és egyénileg dolgozó parasztjainak a szükséges gépi
munkát elvégezze. A gépállomáshoz hatalmas terület tartozik. Ezért
kapott a budapesti gépállomás az országban elsőnek nagyjavító műhelyt.

A korszerű nagyjavító műhely gépi berendezésére 350.000
forintot fordítottak. Fel szerelése 23 különböző típusú gépből áll.
Külön motorszereelő, kovács és asztalos részlege van, ezenkívül anyag-
raktár segíti a tervszerű munkát. A szerelősarnokban jelenleg egy csép-
lőgép, egy arat gép és kilenc traktor javítása folyik.

A december 29-én megtartott ünnepélyes műhelyátadáson
résztvettek a kohó- és gépipari minisztérium, a földművelésügyi mi-
nisztérium, a budapesti pártbizottság, a Budapesti Városi Tanács, a
mezőgazdasági gépeket gyártó üzemek és a főváros termelőszövetkeze-
teinek képviselői.

Az ünnepségen a gépeket elkészítő Minőségi Lakatosárugár
dolgozóinak nevében Penoz Miklós sztahanovista brigádvezető üdvözlő
beszédében jó munkát kívánt a gépállomás dolgozóinak.

/Folyt. köv./

/ Ünnepelesen átadták...folyt./ t SJ/AR/Gy Ká P VE

- Az általunk készített gépeket használják ki alaposan, hogy a jövőben még több és jobb kenyerünk legyen.

A gépállomási szerelők már eddig is ezen az uton jártak. A rövid ideje működő esztergapadokkal, régi alkatrészek felújításával már eddig 3000 forintos megtakarítást értek el. A Minőségi Lakatosárugyár és a budapesti gépállomás dolgozói megállapodtak abban, hogy együttműködésüket szorosabbra fűzik. A Minőségi Lakatosárugyár, amely az idén 66 gépállomási nagyjavító műhely gépeit készítette el, rendszeresen patronálja majd a budapesti gépállomást.

A nagyjavító műhellyel egyidőben adták át a traktorosoknak az új kulturtermet, könyvtárat, olvasótermet, férfi és női lakószobákat. A könyvtárba 20.000 forintért vásároltak könyveket, 24.000 forintért pedig 8 neves festőművész képeit vették meg, az új épület szobáinak, termeinek díszítésére. /MTI/

MEGNYILT AZ OSZSZZSK ALKALMAZOTT NÉPMŰVÉSZETI ÉS IPARMŰVÉSZETI ALKOTÁSAIBÓL RENDEZETT KIÁLLÍTÁS

t -cz-BL/-cz/Gy Mi P Mr 1953. december 29.

A népművelési minisztérium és a Magyar-Szovjet Társaság rendezésében kedden délután a Nemzeti Múzeum helyiségeiben kiállítás nyílt az OSzSzzSK alkalmazott népművészeti és iparművészeti alkotásaiból. A megnyitó ünnepségen megjelent Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Boldoczki János külügyminiszter, Darvas József népművelési miniszter, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Darabos Iván, az Elnöki Tanács titkára, Kiss Károly, valamint Berei Andor, a külügyminiszter első helyettese, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagjai, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, továbbá politikai, társadalmi és kulturális életünk több más kiváló személyisége, köztük Ter István, a Magyar Képző- és Iparművészek Szövetségének titkára, Ek Sándor Kossuth-díjas festőművész, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Kádár György, Kmetty János Kossuth-díjas képzőművészek, Ferenczi Noémi és Kovács Margit Kossuth-díjas iparművészek. Résztvett az ünnepségen J.D.Kiszaljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete, valamint a budapesti diplomáciai képviselők több más vezetője és számos tagja. Jelen volt V. Z. Kuzsenko, a VOKSZ magyarországi megbízottja.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Kelen Béla, a Magyar-Szovjet Társaság főtitkára üdvözölte a megjelenteket, majd Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese mondott megnyitó beszédet. /Folyt.köv./

/Megnyilt az OSzSzSzK...1.folyt./ t -cz/-BL/-cz/gy Mi P Mr

Bevezető szavaiban kifejtette: a kiállítás anyaga választ ad arra, hogy a művészetnek hogyan kell és lehet szolgálnia az embert, a népet, hogyan kell és lehet megszépíteni a dolgozók mindennapi életét, lakását, ruháit, használati tárgyait, mindazt, ami otthonukban és otthonukon kívül körülveszi őket. Szemlélteti ez a kiállítás azt is, hogyan valósul meg az a törvény, hogy a szocializmusban legfőbb érték az ember. A kiállítás minden alkotásából sugárzik a gyermek iránti szeretet, a dolgozó ember iránti szeretet, az élet, a szépség szeretete, a szocialista humanizmus.

- A kiállításról azzal távozik a néző - mondotta a tavábbiakban - hogy szemtanúja volt, hogyan jut el a nép által teremtett művészet a néphez s még jobban megnő benne az igény, hogy a mi népművészeink, iparművészeink is ilyen éltszépítő, szocialista humanizmust sugárzó alkotásokkal jelentkezzenek, hogy illetékes állami és gazdasági szerveink, elsősorban könnyűiparunk és kereskedelmünk felelős vezetői is biztosítsák a mi alkalmazott nép - és iparművészetünk minél teljesebb kivirágzását, alkotásainak a széles tömegekhez való eljuttatását.

- Mit látnak népművészeink, iparművészeink ezen a kiállításon? - vetette fel ezután a kérdést Jánosi Ferenc - mélységű ember szeretetből táplálkozó, szívből fakadó és szívbéli humorral telített ötletgazdagságot, a művészet szépítő szerepét a mindennapi élet egyszerűlván minden területén, a népi hagyományok művészi alkalmazott felhasználását, a színek, formák, motívumok árny gazdagságát, az alkotó képzelet minden megkötöttség nélküli szabad szárnyalását. Művészeink örömmel láthatják majd, hogy ez a kiállítás ott kezdődik, ahol a mi augusztusi nép- és iparművészeti kiállításunk végződött, amely csak felvetette a kérdést, de kielégítő választ még nem tudott adni rá: hogyan kell népművészetünket és iparművészetünket a hétköznapok megszépítésére, a dolgozók élete sok-sok mozzanatának gazdagítására, népünk izlésének, kulturájának fejlesztésére felhasználni, alkalmazni.

- A lehető legaktuálisabb ez a kiállítás, mert arról beszél, ami nép- és iparművészetünkben a legégetőbb: hogyan és merre tovább? Hadd fejezzük ki igazi hálánkat és köszönetünket a baráti Szovjetunió kormányának, hogy kétszeresen is segítséget adott a helyes válasz megtalálásához. Moszkvában ugyanis ma nyílik a magyar nép- és iparművészeti kiállítás, amelynek kapcsán a kiállítást kísérő delegáció minden bizonnyal sok tanácsot és tapasztalatot hoz majd haza; itthon pedig ez a gazdag kiállítás ad világos útmutatást: hatoljon be a mi alkalmazott nép- és iparművészetünk is az élet ezernyi területére, szépítse meg a dolgozók mindennapját, juttassa kifejezésre a gyermek, az ember, az élet, a szépség szeretetét, a szocialista humanizmust. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 71. kiadás

1953. december 29.

17 óra 10 perc

/Megnyilt az OSzSzSZK...2.folyt./ t -cz/BL/-cz/Gy M1 P Mr

- Itt a legfőbb ideje - mondotta a továbbiakban - körülnézni a portánkon, a népművészet, iparművészet szakemberinek, oktatóinak, irányítóinak portáján és meglátni végre, mennyi minden régóta felgyűlt kisöpornival^o van itt: a fiatal művészek guzsbakötése, szín- és formafantáziájának leszűkítése, megnyomorítása, az alkotó erő gazdag, szabad áradásának "vonala" mederbe kényszerítése, egyesek monopolisztikus irányító szerepének bénító kisugárzása, - a formalizmus, eklekticizmus sokféle jelentkezése, mechanikus átültetési, illetőleg mechanikus továbbfolytatási törekvések a népművészet alkotásainak egészséges felhasználása, továbbfejlesztése helyett.

- Itt a legfőbb ideje, hogy a továbbfejlődés útjának kijelölésénél felszámoljuk az eddigi egyhelyben topogást, szorosra fűzzük a szocialista könnyűipar és az alkalmazott nép- és iparművészet kapcsolatát, sürgősen biztosítva a színben és formában egyaránt művészi kivitelű tömegcikkek gyártását. Itt a legfőbb ideje, hogy minden segítséget megadjunk népművészeink és iparművészeink továbbfejlődéséhez, a könnyűipar és építészet munkájába val^o bevonásukhoz, művészi műhelyek létesítéséhez, biztosítsuk művészeink egyéni megbecsülését, úgy, ahogy erről ez a kiállítás is beszél. Illetékes állami, gazdasági szerveinket erre kötelezi pártunk célkitűzése, kormányunk programja.

Jánosi Ferenc ezután köszönetet mondott a kiállítást rendező V.V.Rudnyev festőművészek és munkatársainak.

A megnyitó beszéd után V.V.Rudnyev festőművész, a kiállítás igazgatója mondott ünnepi beszédet. Hangsúlyozta, hogy a budapesti orosz népművészeti kiállítás és a moszkvai magyar népművészeti kiállítás megrendezése a magyar és a szovjet nép egyre fokozódó kulturális együttműködéséről tanuskodik. Az orosz díszítőművészetet az ország népei századokon át tartó alkotó munkával fejlesztették ki. A szovjet korszakban ez a művészet rendkívül nagyjelentőségűvé vált, a művészeti tárgyak országszerte elterjedtek a nép körében és művészi értékük magasra emelkedett. A forradalom előtti művészethez viszonyítva a szovjet korszak iparművészete sokkal szélesebbkörű feladatokat tűzött ki maga elé; ez a cél a szovjet élet ábrázolása a szocialista realizmus módszerével.

- Művészetünkben célkitűzés szempontjából - mondotta a továbbiakban - nincs éles határ a táblakép-festészet, szobrászat és grafika, valamint a mindennapi élet művészetének alkotásai között. Egy a céljuk, ugyanazokat a feladatokat oldják meg: megnyitni művészi alkotásokban a szovjet nép életét, redőnyeit, elszánt harcát a világbékeért, a kommunista társadalom felépítését.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 72. kiadás

1953. december 29.

17 óra 10 perc

/Megnyilt az OSzSzSzk...3.folyt./ t -oz/BL/-cz/Gy Mi P Mr

Ezután V.V.Rudnyev röviden ismertette a kiállítás anyagát.

- A kiállítás elrendezése - mondta - a népi iparágak alkotásaitól következetesen halad az iparművészeti vállalatok kiállítási tárgyai felé. Az első öt teremben régi, népi alkotásokat láthatunk fából, népi himzéseket, a fa-, fém- és papírművészet, a palehi és msztyóri lakkművészet, a szőnyegművészet és csipkekészítés kiálló alkotásait. Találhatók itt mamut- és rozmárcsontból faragott tárgyak, a Kosztróma-területi Krasznoszeloból és Dagsztánból származó ékszerek, velikij-usztyugi ezüsttárgyak, zlatouszti vésett és gravírozott acélmunkák, kaszlinzki öntvények, vologdai és gorkiji csipkék, malahitból és jáspisból készült drágakőfaragások, kerámiai tárgyak és a Kirov-területi Dinkovszk ósrégi, színes játékszerei. A következő termekben ott láthatjuk a dulevoi, dimitrovói, kuzjajevoi és a Lomnoszov-gyárból kikerült művészi porcelánkészítményeket, a Kalinyin-gyár fajansz-tárgyait, az obuhovói és ljuberci ipari kombinátok fehér és színes üveg, valamint esiszoltüvegtárgymekeit, díszes szőnyeget, szőnyeget.

- Kiállításunk célja - mondotta befejezésül - hogy bemutassuk a tehetőseges magyar népnek orosz népművészetünket, a művészeti iparágak és az iparművészet kölcsönös kapcsolatát, a népi ezermesterek és az iparművészet mestereinek egyre erősödő egységét, - egységét a szocialista realizmus módszerében, a nép szolgálatában.

Vörösnyakkendő s uttörőkislány virágosokkal köszöntötte ezután V.V.Rudnyev festőművészt, majd Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese átvágta a kiállítás termeit jelképesen elzáró szalagot, s az ünnepség résztvevői megtekintették a kiállított tárgyakat. /MTI/

A MAGYAR MUNKÁSMOZGALMI INTÉZET KÖZLI:

HK/HK/Gy Be Mr 1953. december 29.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának története múzeum a Munkásmozgalmi Intézetben december 31-én, esütörtökön 11-14 óráig, január 2-án, szombaton 9-14 óráig, 3-án, vasárnap 11-20 óráig tart nyitva. Január 1-én a múzeum zárva. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73. kiadás

1953. december 29.

17 óra 30 perc

BEFEJEZTE ÉVES TERVET A BORSODNÁDASDI ACÉLMŰ

Vid Gy Ba Szia 1953. december 29.

A borsodnádasdi Acélmű dolgozói kedden jelentették, hogy 4.30 órakor befejezték éves operatív tervüket.

Az olvasztárbrigádok között élen járt László József kétszeres sztahanovista olvasztár kollektívája, aki két csúcseredményt döntött meg az év folyamán. Éves tervét már egy hónappal a határidő előtt befejezte. Jelenleg is a szakma legjobbjának első helyezettje országos viszonylatban. A műszakiak közül Krottyánszki János üzemfőnök és Kacsán András művezető mutattak példát. Év közben bevezetett újításukkal a kemencék élettartamát csaknem kétszeresére emelték, s ezenkívül nagyban elősegítették a szovjet gyorsolvasztási módszerek elterjesztését. /MTI/

A TATABÁNYAI SZÉNÁNYÁSZATI TRÖSZT GYŐZELMI JELENTÉSE A MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJA KÖZPONTI VEZETŐSÉGÉNEK

Vid Gy Ba Szia 1953. december 29.

Kedden reggel ünnepnap köszöntött a tatabányai szénmedence bányászaira. Már a hajnali órákban elterjedt a hír az aknákból: a Tatabányai Szénbányászati Tröszt dolgozói a trösztök között az egész országban elsőnek befejezték évi tervüket.

Délben ünnepi röpgyűléseket tartottak az aknaüzemek. Ezeken a dolgozók megfogadták, hogy az év végéig már az előzőleg vállalt 19.800 tonna helyett 40.000 tonna terven felüli szénrel segítik népgazdaságunkat.

Az éves terv befejezését az alábbi disztáviratban jelentette a Tröszt a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének:

"Kedves Elvtársak!

Örömmel jelentjük Pártunk Központi Vezetőségének, hogy a Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett Trösztünk dolgozói december 29-én nulla óra harminc perckor befejezték 1953. évi tervüket.

Büszkeséggel tölt el az a tudat bennünket, hogy a győzelmet az ország szénbányászati trösztjei közül elsőnek jelenthetjük dolgozó népünk győzelmei szervezőjének és vezetőjének.

Dolgozóinkat a győzelem elérésében az a tudat lelkesítette, hogy tervünk maradéktalan és határidő előtti teljesítésével nagymértékben hozzájárulnak a kormányprogram megvalósításához, egész dolgozó népünk anyagi és kulturális felemelkedéséhez.

/Polvt.köv./

KD

MTI BELFÖLDI HIREK

B 74. kiadás 1953. december 29. óra perc

/A Tatabányai ...folyt./ Vid Gy Ba Szia

A trösztünk dolgozóit ért magas kormánykitüntetés még az eddigiaknál is nagyobb eredmények elérésére kötelez bennünket és igérjük, hogy ötévess tervünk utolsó évében is bányász becsülettel helytállunk!

Tatabánya, 1953. december 29.

Elvtársi üdvözlettel:

a Munka Vörös Zászló Érdemrenddel
kitüntetett Tatabányai Szénbányá-
szati Tröszt dolgozóinak nevében:

Bér János Gál István
MDP városi titk. tröszt-ig.

Zábráczi Géza
szaksz. trösztbizottság elnöke.

/MTI/

ÁTADTÁK A 100.000 FORINTOS FŐNYEREMÉNYT

t -ri/-ri/Gy Sz Szia 1953. december 29.

Az alig 17 éves Hirosik Istvánné kedden délben az Országos Takarékpénztár tanácstermében örömmel nyújtotta át 2210.XV.10.számú kötvényét Tarján Endrénének, az OTP igazgatóhelyettesének, hogy annak ellenében átvegye a 100.000 forintos főnyereményt. Férjével - aki Vorpeléten kőműves - együtt jött Budapestre, hogy a főnyereményt átvegyék.

- Igazán csak akkor hittem el, hogy valóság, mikor átvettem a pénzt - mondotta Hirosik Istvánné. - Nem hiába terveztünk tegnap este óta, álmaink valóságvá válnak. A kis zsúpos házacska, ahol szülőkkel és testvéreimmel együtt lakunk, modern családi házzal cseréljük fel. Családom tagjait is megajándékozom, nővéremnek butort vásárolok, szüleimnek és testvéreimnek ruhát és egyéb szükséges holmit veszek. A főnyeremény átvétele után máris hazautaztak, hogy sok örömet és boldogságot vigyenek vorpeléti otthonuk lakóinak. /MTI/

B .75. kiadás

1953. december 29.

12 óra 40 perc

MEGNYILT A TATABÁNYA LEGKORSZERÜBB HUSBOLTA

Vid Gy Sz Szia 1953. december 29.

Az elmúlt napokban újabb üzletekkel gyarapodott Tatabánya. Az épülő újvárosban megnyitott egy zöldségbolt, a bányászok kertvárosában pedig egy új élelmiszerüzlet. Kedden reggel a "J" jelzésű új háztömbben megnyitották a város legszebb, legkorszerűbb husboltját. Felait csempe borítja. Az üzletet korszerű hűtőberendezéssel, husfeldolgozóval szerelték fel. Külön hal- és baromfiárúsító részleget is építettek. /MTI/

SZTAHANOVISTÁKAT NEVEL AZ ÚJ BANYÁSZOKBÓL MANCZA GYULA, A SAJÓKAZAI BANYAUZEM LEGJOBB FRONTMESTERE

Vid Ba Gy P Ni 1953. december 29.

Egy hónapja dolgozott már a sajkázai bányauzem frontfejtésén Mancza Gyula brigádja, amikor csatlakozott a "Nevelj új bányászt" mozgalomhoz és kilenc toborzott bányászt vett tizenhat főből álló brigádjába. A toborzott dolgozók tapasztalt várárokkal együtt állították be az ácsolatot, együtt végezték a kalickázást, a kaparószalag átszerelését. Mutatták, hogyan kell végezni a biztosítást, hogyan kell szelni, s a tapasztaltabbak útmutatása szerint megtanulták a bányászok apró "mesterfogásait."

A lelkiismeretes, szeretetteljes oktatás nemcsak megszerettette a toborzott bányászokkal az új mesterséget, de eredményeik is egyre javultak, emelkedtek. Novemberben egyetlen toborzott dolgozó sem adta le a százalék alatt és a brigád már novemberben befejezte negyedik negyedéves tervét. Ezután a régi bányászok az új bányászokkal együtt harcoltak az éves terv határidő előtti teljesítéséért. December közepén ezt is elérték.

A Mancza-brigád teljesítménye az év utolsó hónapjában tovább emelkedett. A brigád toborzott bányászaik közül Márton Pálint kedd reggelig előirt havi tervét 200 százalékra teljesítette, öt társa pedig 150 százalék feletti teljesítményt ért el. Mancza Gyula és brigádjának "öreg bányász" tagjai büszkék, hogy nevelésük eredményeként a toborzottak megállják helyüket. Elhatározták, hogy 1954 első negyedében még alaposabb oktatással valamennyi új bányászból sztahanovistát nevelnek. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 76. kiadás

1953. december 29.

óra 5 perc

PATAKI JÓZSEF CSEPELI OLVASZTÁR: "JÓ TRAKTORHOZ JÓ ACÉLRA VAN SZÜKSÉG!"

i 12/Bné/Gy Ba P Ni 1953. december 29.

Pataki József, az RM Acélmű sztahanovista olvasztára a Szovjetunióban tett közel öthónapos tanulmányútja után pár napja ismét ott áll a csepeli Martin-kemencék fénykörében. Kedden is fáradhatatlanul dolgozott a II-es számú kemencénél Gyulai János és Spiész Nándor főolvasztárral együtt, hogy a csőgyártáshoz szükséges minőségi acélt gyártson. A pillanatnyi szünetekben társainak a nagy ut feljthetetlen elményeiről és jövőévi terveiről beszélt.

- A mokievki Kirov-kombinátnál, a sztálinói Sztálin kohászati üzemnél láttam, hogyan gyártják a minőségi acélt. Hazatérve örömmel láttam itthon is a megnövekedett minőségi követelményeket. Tudom, hogy 1954-ben még több traktorra, kombájnrá, kultivátorra lesz szüksége mezőgazdaságunknak, s ezeknél különösen fontos a minőségi acél. Jó traktorhoz jó acél kell!

Amíg beszél, szemét pillanatra sem veszi le a II-es számú kemencéről. A kék szemüvegen keresztül figyeli az 1500 fok körül vakító fényben izzó acélfürdőt. Aztán egy kis gázt ad, növeli a kemence levegőellátását, majd tovább beszél:

- Nekünk olvasztároknak az a feladatunk, hogy a legjobb szovjet és hazai tapasztalatok felhasználásával kiváló minőségű acélt adjunk mezőgazdaságunknak. A szovjet Martin-kemencék mellett nem találkoztam olyan olvasztárral, akinek legalább technikus-i képzettsége ne lett volna, de közülük sok már mérnöki diplomával is rendelkezik. Elhatároztam, hogy 1954-ben én is beiratkozom a technikumra.

Az olvasztárok feszülten figyelik Pataki szavait és a II-es kemencét. A műszak a végefelé tart, a kemencéből már próbát vettek, az acél - ahogya laboratóriumi gyorsvizsgálat is jelentette - minőségileg megfelelő. Pataki jelt ad a csapolásra és így a műszak végefelé kedden immár másodszor csapoltak minőségi acélt a II-es számú kemencéből. Így dolgozik Pataki József minőségi munkával a jelen feladatain és készül a jövő évi oétkitűzések megoldására./MTI/

A FŐVÁROSI AUTÓBUSZSZEM KÖZLI,

k VI/B/Gy KL P Ni 1953. december 29.

hogy december 31-én üzemzárattól január 1-én üzemzárásig a 17-es, 22-es, 52-es, 57-es és 62-es autóbussz-vonalakon közlekedő rendkívüli járatokon az éjszakai díjszabás érvényes. Átszállójegyek, hatijegyek és bérletjegyek ezeken a járatokon nem érvényesek./MTI/

B 77. kiadás

1953. december 29.

14 óra - perc

UJABB ÜZEMEK BEFEJEZTÉK BE ÉVES TERVÜKET

1953. december 29.

A Vaskohászati Igazgatóság felügyelete alá tartozó Ozdi Kohászati Üzemek dolgozói 1953. évi teljes termelési tervüket forintértékben december 28-án 16 órakor befejezték.

A kohó- és gépipari minisztérium területéről ujabban a Kőbányai Szerzsángépgyár, a Gábor Áron Vasöntőde, a Budapesti Szerzsángépgyár jelentette éves tervének befejezését.

A nehézipari minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok közül december 29-ig 83 vállalat fejezte be éves tervét. Ezen belül a többi között 28 szénbánya, 5 bauxitbánya, 24 vegyipari üzem teljesítette ezévi kötelezettségét. A tervüket teljesítő vállalatok között van a Lovászi Kőolajtermelő Vállalat, a Műszénermelő Vállalat, valamint az albertfalvai Tinta és Festékgyár és a Tiszamenti Vegyiművek. /MTI/

A JÓ MUNKASZERVEZÉS EREDMÉNYE: KISEBB LÉTSZÁMÚ CSAKATTAL IS TULAJDOSÍTI TERVET A KOMLÓI SIPOS ELŐVÁJÓ BRIGÁD

1953. december 29.

A komlói Kossuth-akna I-es üzemében Sipos István sztahanovista vezette elővájó csapata december elején egy új, 70 méter hosszú frontfejlesztés előkészítését kezdte meg.

A munka megkezdésekor Sipos István azt vállalta, hogy az eddig szokásban lévő 3 főnyi elővájó csapatok helyett egy-egy vágárból és egy-egy csillésből álló brigádokat szervez, ezek a munkamenet jobb megszervezésével három-három ember munkáját végzik el.

A Sipos-brigád az új munkaszervezéssel a december hónapra előirányzott 19 méter helyett december 29-én reggelig 27 métert haladt előre. Eredményükkel példát mutatnak az I-es üzem elővájó brigádjainak, amelyek közül többen maradtak el előirányzatuk teljesítésétől, s emiatt az I-es üzem hosszú idő óta nem teljesíti elővájási tervét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 78. kiadás 1953. december 29.

19. óra 25 perc

BEFEJEZŐDTEK SOPRONBAN AZ I. ORSZÁGOS MŰEMLEKNAP TANÁCSKOZÁSAI

t Hbj/F/Gy -cz Mr 1953. december 29.

A Sopronban megrendezett I. Országos Műemléknap résztvevői kedden délelőtt megtekintették a város műemlékeit, műkinccseit és a helyszínen vizsgálták meg azokat a feladatokat, amelyek egyes építészeti, szobrászati és ötvösművészeti értékek helyreállítása során a műemlékvédelemre várnak. A délutáni tanácskozásokon Dercsényi Dezső, az Építészeti Tanács osztályvezetője a "Sopron és környéke műemlékei" című topografiát ismertette. Az előadáshoz számosan hozzászóltak és értékes javaslatokat tettek, majd Csatkai Endre muzeumi igazgató "Régi cégek", Friedrich Károly "Szép Sopron" címmel tartott vetített képes előadást. Az I. Országos Műemléknap Bognár Dezső, Sopron város tanácsa végrehajtó bizottsága elnökének zárószavaival ért véget. /MTI/

A KOREAI KÖVETSÉG FILMBEMUTATÓJA

k KÜL -cz Gy Mi Mr Ni 1953. december 29.

December 28-án, hétfőn este a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti követsége filmbemutatót rendezett a Móricz Zsigmond Kultúrotthon filmszínházban, amelynek során előadásra került a "Felderítők" című új koreai játékfilm. A film 1953-ban készült és a koreai néphadsereg bátor felderítőinek az intervenciók hadseregek elleni harcainak örökíti meg.

A bemutatón megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, Boldoczki János külügyminiszter, Bata István honvédelmi miniszter, Almáre Iván, élelmiszeripari miniszter, Kiss Árpád könnyűipari miniszter, Darabos Iván, az Elnöki Tanács titkára, több budapesti diplomáciai képviselő vezetője, valamint a magyar kulturális és művészeti élet számos képviselője. /MTI/

A MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZEK ÉS IPARMŰVÉSZEK SZÖVETSÉGE

k -cz/Gy Mi Mr 1953. december 29.

közi, hogy Csékei Zoltán Munkácsy-díjas festőművész elhunyt. Temetése december 31-én, osztrótokön délután 3/4 3 órakor lesz a Parkasréti temető halottsházából. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 79. kiadás

1953. december 29.

11 óra 10 perc

TÖRZSÁLLATTENYÉSZTŐ ÁLLAMI GAZDASÁGOK VEZETŐI ELKÉTEKZÉSE

t KE & tot/PE Ká Mr Ni

1953. december 29.

A törzsállattenyésztő állami gazdaságok vezetői kedden egésznapos értekezletet tartottak a földművelésügyi minisztériumban.

Az értekezleten Muhari Sándor, a Törzsállattenyésztő Állami Gazdaságok Igazgatóságának vezetője ismertette a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározat végrehajtásával kapcsolatos feladatokat.

Ribiánszky Miklós Kossuth-díjas, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgatóságának helyettes vezetője a törzsállattenyésztő gazdaságok feladatairól szólt.

Az értekezleten elhatározták, hogy a törzsállattenyésztő állami gazdaságokban megteremtik a szilárd takarmánybázist. Megvitatták milyen termelési arányt kell kialakítani a törzsállattenyésztő állami gazdaságokban, meghatározták a törzs-tenyészetek méreteit, az állomány minőségi fejlesztésének ütemét.

/MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 80. kiadás

1953. december 29.

11 óra 35 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Ni

1953. december 29.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 29-én, kedden este 21 órakor:

Többfelé havazás, havaseső, eső

Az óceán és a Földközi-ten er felől rasztja el egyre nagyobb erővel szárazföldünket az enyhe levegő. Így a hideg egyre kisebb területre szorul össze. Ma már Ukrajnában is megenyhült a fagy.

Hazánkban kedden borult, ködös volt az idő. A déli órákban a déli megyékben eső, havaseső esett. A csapadék estére havazásba ment át. A hőmérséklet nap közben általában 0 - plusz 4 fokig emelkedett, de Miskolc és Nyiregyháza környékén csak minusz 4 fokot értek. Budapesten 21 órakor a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős, párás, főként keleten ködös idő. Éjjel többfelé havazás, nappal havaseső, eső. Mérsékelt északi-északkeleti szél. Az éjszakai lehülés gyengül, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szerdán reggel a Tiszántul minusz 5 - minusz 3, máshol minusz 2 - minusz 5, délben a Tiszántalon 0 - minusz 3, máshol 0 - plusz 3 fok között. /MTI/

V é g e

2

A szerkesztőség figyelmébe !

Hegedüs András elvtárs beszédéhez az alábbi javításokat adjuk:

A B 12.-es kiadás ötödik bekezdésének második, illetve harmadik sorában helyesen: ... kielégíteni a lakosság élel-
m. i s z e r s z ü k s é g l e t e i t ...

A B 16. kiadás /4.folyt./ első mondata helyesen így kez-
dődik: "A mezőgazdasági termelés egyes t e r ü l e t e i n e k
f e j l ö d é s e ellenére is..."

A B 19. kiadás /7.folyt./ első mondata helyesen így hang-
zik: "A mezőgazdasági termelés felemelésének előfeltétele, hogy
kij vitsuk ezokat a hibákat, amelyeket pártunk parasztpolitikájá-
ban az elmúlt évemben elkövettünk."

A B 22. kiadás /10.folyt./ utolsóelőtti sorának vége
és az utolsó sor eleje helyesen: "... még egészen kis f a l v a -
k a t is..."

A B 23. kiadás /11.folyt./ első bekezdésének harmadik
sorában az utolsó két szó: "átlagosan mintegy".

Ugyanennek a kiadásnak második és harmadik bekezdése
helyesen így kezdődik: "A város és a falu..."

A második bekezdés hetedik sorában "legalapvetőbb" he-
lyett "legfontosabb" irandó.

Az utolsó bekezdés második sora helyesen: "fejlesztésé-
ről szóló központi vezetési határozat-tervezet..."

A B 25. kiadás /13.folyt./ első bekezdésének utolsó sora
helyesen: "...mezőgazdaságában f o l y t ..."

A negyedik bekezdés utolsóelőtti sorának vége és utolsó
sora helyesen: "...egszersmind lépés a termékenység tartós
f o r r á s a i n a k szétrombolása felé."

A B 27. kiadás /15.folyt./ második sora helyesen: "...ezért
is kell tovább növelnünk állatállományunkat és emiat is..."

/folyt. köv./

A B 27. kiadás /15.folyt./ harmadik bekezdésének ötödik sorában . olvashatatlan két szó: "dolgozó parasztjaink".

A B 27. kiadás utolsóelőtti sorától a B 28. kiadás második soráig a szöveg helyesen: "... dolgozó paraszt számára a talajvizsgálatot és segítsenek megállapítani, hogy a termésátlag fokozása érdekében az egyes kultúráknak milyenfajta és milyen mennyiségű műtrágyákra van szükségük."

A B 28. kiadás utolsóelőtti bekezdésének utolsó két szava: "... b e v e t e t t területet."

Ugyancsak a B 28. kiadás utolsó bekezdésében a harmadik sorban "... gyors tarlóhántás n a k ..." irandó.

Az utolsó bekezdés hatodik sorában szereplő "sem" szó törlendő.

A B 29. kiadás /17.folyt./ harmadik bekezdés harmadik sorában kezdődő mondat eleje helyesen: "Országunkban ennek azért van nagy jelentősége, mert..."

Ugyancsak a harmadik bekezdés hetedik sorának eleje helyesen: "... és egy-egy ..."

A B 31. kiadás /19.folyt./ második bekezdésének első mondata helyesen így fejeződik be: "... lényegesen e m e l n i lehet a földművelés technikáját."

Az ezután következő mondat helyesen: "Legjobb tudósaink és az élenjáró gyakorlati termelők s z i n t e minden nálunk előfordulható talajra kidolgozták a megfelelő művelési módot."

A B 32. kiadás /20.folyt./ alcime helyesen:

III.

A kenyérgabona t e r m e l é s fejlesztéséről.

A B. 34. kiadás / 22. folyt./ IV. jelzésű alcime helyesen:

"Szilárd takarmány alap megteremtéséről"

Az utolsó előtti bekezdés negyedik sorában kezdődő mondat eleje helyesen: "A takarmány f o n t o s a b b szerepet..."

A B 17. kiadás /5.folyt./ ötödik sorának eleje helyesen:
"ez év júniusáig olyan d i j rendszer volt érvényben..."

A B 35. kiadás /23.folyt./ második bekezdésének második mondata helyesen így hangzik: "A szilárd takarmányalap megteremtése érdekében feltétlenül csökkenteni kell az abraktakarmányok felhasználását és növelni kell a zöldtakarmány, szénafélék és a silótakarmány felhasználását."

A negyedik bekezdés eleje helyesen: "Az évelő herefélék és ezen belül a lucerna v e t é s t e r ü l e t é t érdemes növelnünk - egyéb takarmányfélék..."

A B 36. kiadás /24.folyt./ első mondata helyesen így kezdődik: "A kukoricatermelés fokozását az elkövetkező években azzal s e g í t j ü k c l ó, hogy..."

A B 37. kiadás /25.folyt./ második sorának első szava helyesen: "Silótakarmány".

A B 38. kiadás /26.folyt./ utolsó bekezdésének negyedik sora helyesen: "lehetővé kell tenni, hogy a z e g y é n i l c g dolgozó parasztok és a ..."

A B 40. kiadás /28.folyt./ utolsó sorából kérjük törölni a "kat.holdanként" szavakat.

A B 41. kiadás negyedik bekezdésének második mondata helyesen így kezdődik: "E kérdés megoldása c é l j á b ó l..."

A B 43. kiadás /31.folyt./ negyedik sorának végéről és az ötödik sora elejéről a következő szavakat kérjük törölni: "és a gyümölcs jó hozamot hoz."

A negyedik bekezdés második sorában szereplő évszám így javítandó: "1958-ra..."

/folyt. köv./

A B 44. kiadás /32.folyt./ első, a stencil alján levő mondatának vége helyesen: "... mentes a bor-, termény- és állat-beadás a l ó l."

A második mondat eleje helyesen: "Az elmúlt évben a gyümölcsösök és a szőlők termésátlegait..."

A VIII. fejezet első mondat helyesen így kezdődik: "Népünk élelmiszerekkel való ellátásában..."

A VIII. fejezet második bekezdésének harmadik mondat helyesen így hangzik: "A hozam azonban hirtelen alacsony: az állatállomány számához képest a szarvasmarha és sertéstenyésztés: kevés húst, tehénállományunk pedig kevés tejet ad."

A B 45. kiadás /33.folyt./ második bekezdésének utolsó-előtti sorában "t e j b e c d á s i kötelezettség" irandó.

A B 46. kiadás negyedik bekezdése helyesen így kezdődik: "A magyar-barka t e h é n f a j t á n a k szinte..."

A B 47. kiadás /35.folyt./ első bekezdése helyesen így hangzik: "Sok tapasztalat mutatja azt, hogy a mezőgazdaság b e l - t e r j e s s é g é n e k növelése, a haszonállatállomány emelkedése még megcsúszó gépesítés mellett sem teszi feleslegessé a jelenlegi lóállomány fenntartását, sőt még annak bizonyos növelését is megköveteli."

A B 47. kiadás utolsó két szava helyesen: Cornwall sertés tenyésztését.

A B 49. kiadás /37.folyt./ utolsó három bekezdése a IX. fejezet elé teendő. E bekezdésekhez a következő javítások vannak:

Az első bekezdés első mondat helyesen így kezdődik: "A tyukfélék k ö z ü l e l s ő s o r b a n a magyar sárga- és a magyar fehér fajtaikat kell t e n y é s z t e n i, mert..."

A második bekezdés utolsó szava helyesen: "... 200.000 mászat, ami a jelenleginél h á r o m s z o r o s a..."

A B 50. kiadás /38.folyt./ második sorának vége helyesen: "... mintegy 60.000 mezőgazdasági..."

A harmadik bekezdés harmadik sorának elején "népi demokráciák" helyett "népi demokratikus országok" irandó. /folyt. köv./

A B 51. kiadás /39.folyt./ utolsó bekezdésének harmadik sorában és a negyedik sor elején szereplő szó helyesen: "takarmány-előkészítés..."

A B 52. kiadás /40.folyt./ harmadik sorának eleje: "... változtatni kell azon a módszeren, ahogy..."

A második bekezdés második sorától a mondat így hangzik: "... tenni a mezőgazdasági gépek, gépalkatrészek gyártását, a mezőgazdaság gépesítésének biztosítását..."

A B 53. kiadás /41.folyt./ alulról számított hatodik sorában "traktoros gépészképző tanulóintézeteket" irandó.

A B 55. kiadás /43.folyt./ alulról számított hetedik sorának első szava helyesen: "gyümölcsöst".

A B 56. kiadás /44.folyt./ harmadik bekezdésének utolsó két sora helyesen: "... a többit bátran át kell adni a megyei és a járási tanácsoknak, illetve azok mezőgazdasági osztályaira kell bízni."

A negyedik bekezdés második sorának utolsó szava helyesen: "végrehajtására".

Ugyanennek a bekezdésnek nyolcadik sorában az első szavak helyesen: "termelési biztonságokra, amelyekben..."

A B 57. kiadás /45.folyt./ utolsó sora helyesen "kell kapcsolni egy-egy nagyobb termelőszövetkezetekhez."

A B 60. kiadás /48.folyt./ harmadik bekezdésének negyedik sorában "szervezeti szabályzatnak" irandó.

A negyedik bekezdés hatodik sorában kezdődő mondat eleje helyesen: "Meg kell erősíteni a falusi szervezeteket, becsültes dolgozó parasztoknak a pártba való felvételével is;..."

Ugyanebben a bekezdésben az alulról számított negyedik sor eleje helyesen: "feladata, hogy fokozott gondot fordítsanak arra, hogy neveljék ezeket a ..."

/folyt. köv./

A B 64. kiadás /52.folyt./ első bekezdésének alul-
ról számított harmadik sorában: "... s ha elmaradás van, keres-
sék..." irandó.

A harmadik bekezdés helyesen a következőképpen hangzik:
"A járási pártbizottságok irányítását a bürokratikusan vezetési mód-
szerek kiküszöbölése érdekében közelebb kell vinni az alapszerveze-
tekhez. A járási pártbizottságokban erős instruktor csoportot kell
szervezni és a járás egyes községeihez kell kapcsolni." /Tehát ki-
marad: Ezért meg kell szüntetni... ahol sok község van, ezért
szövegrész./

A B 65. kiadás utolsóelőtti bekezdés...
negyedik sorának vége és ötödik sorának eleje . helye-
sen: "Allami szerveink, m i n i s z t é r i u m a i n k, a megyei...
/MTI/

1953. december 29.

Leke